

25a Trobada Empresarial del Pirineu ► inauguració

La Seu capitalitza l'atenció dels sectors d'activitat amb 700 inscrits

Roca confia que la jornada aporti eines per «enfocar un futur»

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY
@PeriodicAND

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, i Ramon Roca, president de l'Associació Trobada Empresarial al Pirineu, van obrir ahir la 25a edició d'aquest esdeveniment patrocinat per Crèdit Andorrà. La Trobada, amb 700 inscrits, un 40% més que en l'edició de l'any passat, ha trencat tots els rècords de participants fins ara acumulats. L'encontre compta aquest any amb dos polítics en actiu: el president de la Generalitat, Artur Mas, que farà el discurs inaugural avui, i la ministra de Foment, Ana Pastor, que va participar ahir a la tarda.

Ramon Roca, empresari i president de la 25ena edició de la Trobada Empresarial al Pirineu, va destacar «l'èxit» de la Trobada que ha suposat que en aquests 25 anys s'hagi passat dels 100 inscrits que va tenir la primera edició als 700 inscrits, i



► Ramon Roca, president de l'Associació Trobada Empresarial al Pirineu i Albert Batalla, ahir.

un nou sostre històric, que aquest cop coincideix amb un entorn de recuperació dels components macroeconòmics de l'economia. Roca va iniciar les sessions de «reflexió» amb el desig de què els empresaris que s'han inscrit a la jornada trobin les eines suficients per «enfocar» un futur en un entorn de canvis acce-

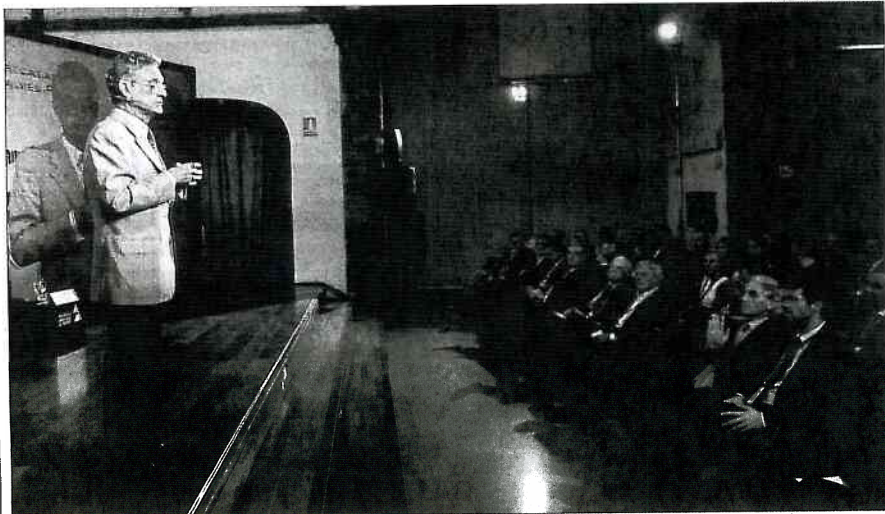
lerats, segons va informar l'ACN. L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, després de donar la benvinguda als assistents, va afirmar que aquests 700 inscrits suposa que la Trobada Empresarial al Pirineu sigui l'encontre del món empresarial al més nombrosa de Catalunya. Batalla va agrair a Ramon Roca i als or-

ganitzadors mantenir la cita a la Seu d'Urgell per l'impacte directe que té la seva organització en l'economia productiva del territori.

LA CRISI «HA TOCAT FONS» L'empresari de la companyia Ros Roca es va referir a la conjuntura econòmica actual i a l'entorn de recuperació i va

assenyalar que la crisi econòmica «ha tocat fons» i per tant de cara al futur immediat els empresaris han d'estar preparats a un procés de recuperació que no serà accelerat. Roca es va dirigir als assistents a la Seu de Sant Domènec desitjant que en el transcurs de les sessions trobin les eines suficients per «enfocar» un futur que es produirà en un entorn marcat per l'acceleració dels ritmes, també «en l'entorn polític», va dir Roca, fent l'única referència política del seu discurs. La trobada va comptar ahir amb la participació d'Ana Pastor, ministre de Foment, que va intervenir a la tarda i la jornada va finalitzar amb una conferència del vicepresident i conseller delegat de CaixaBank, Joan Maria Nin.

Artur Mas, Ana Pastor i Joan Reñé, president de la Diputació de Lleida, Albert Batalla, alcalde de la Seu d'Urgell i Àngel Ros, alcalde de Lleida, formaran l'única participació de polítics en actiu de la 25ena Trobada Empresarial del Pirineu. Entre la resta de participants hi ha empresaris i professors universitaris a més a més de polítics com Jordi Pujol, expresident de la Generalitat, Antoni Casells, exconseller d'Economia i Fiances, David Vegara i Alfred Pastor, exsecretaris d'Estat del govern espanyol i Miquel Roca Junyent, exportaveu del grup parlamentari de CiU al Congrés dels Diputats. Entre els empresaris que participaran a la Trobada hi ha Kim Faura, director general de Telefónica a Catalunya i Luis Conde, president de Seelinger v Conde. ■



► El psiquiatre Luis Rojas Marcos intervé a la Trobada Empresarial del Pirineu, ahir.

Superar una crisi reforça el caràcter de les persones

Rojas Marcos considera que la persona optimista està oberta a allò positiu i a allò negatiu i tendeix a prendre decisions equilibrades

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

El professor de psiquiatria de la Universitat de Nova York i CEO de Physicians Affiliate Group de Nova York, Luis Rojas Marcos, va considerar ahir a la Trobada Empresarial al Pirineu, que «la persona optimista està oberta a allò positiu i a allò negatiu, tendeix a prendre decisions més equilibrades que qui només enfoca la part negativa». Rojas Marcos també va dir que durant la crisi, les persones optimistes activen uns «mecanismes de defensa» que els fan desenvolupar una capacitat de resistir i suportar, i és el que anomena «creixement posttraumàtic». Luis Rojas Marcos, professor de psiquiatria de la Universitat de Nova York i CEO de Physicians Affiliate Group de Nova York, ha destacat la importància de l'optimisme en totes les facetes de la vida i, especialment, en l'àmbit empresarial, en un context de crisi econòmica. Ho va explicar a la

conferència *La força de l'optimisme*, que va pronunciar a la Seu d'Urgell amb motiu de la 25a Trobada Empresarial al Pirineu, patrocinada per Crèdit Andorrà. Rojas Marcos va afirmar que durant una situació de crisi, tant si es tracta d'un accident, d'una pèrdua o d'una si-

L'optimisme és una qüestió «genètica» però que es pot afavorir, afirma el reputat psiquiatra

tuació econòmicament difícil, les persones optimistes activen uns «mecanismes de defensa» que els fan desenvolupar una capacitat de resistir i suportar, i és el que anomena «creixement posttraumàtic». També va explicar que una persona pessimista pren decisions tenint en compte només factors negatius i que l'optimista «està més oberta

a allò positiu i allò negatiu i tendeix a prendre decisions més equilibrades». Com a curiositat, va explicar que en accident d'avió «els que sobreviuen són persones que diuen 'jo puc sortir d'aquí' i l'oposat és el 'que sigui el que Déu vulgui, qüestió de sort, no depèn de mi...'. Amb tot això, Rojas Marcos va assegurar que «les persones optimistes tendeixen a localitzar el centre de control dins d'elles mateixes davant la vida i davant la circumstància». El psiquiatra va assenyalar que l'optimisme és una qüestió «genètica» però que es pot afavorir. Així mateix, va recomanar desprendre l'optimisme a les entrevistes de feina i va donar una recepta perquè els empresaris l'augmentin a l'empresa: escoltar els treballadors i fomentar «que sentin que juguen un paper important a l'empresa». Rojas Marcos va dir, a més, que tradicionalment, a Europa «consideraven l'optimisme un signe o símptoma d'ingenuïtat o ignorància i això ha marcat la cultura». ■

Pastor creu que l'aeroport podrà acollir vols comercials al setembre

La ministra considera que serà un revulsiu per a Andorra i la comarca

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

La ministra de Foment del Govern espanyol, Ana Pastor, creu que l'aeroport de la Seu d'Urgell podrà acollir vols comercials al setembre, si tot avança com està previst. La ministra, que va participar ahir a la Trobada Empresarial al Pirineu, que se ce-

lebra a la Seu d'Urgell, va respondre, a preguntes dels periodistes que volien confirmar la data del mes de setembre, que s'està pendent d'algunes reunions tècniques, però que sembla que el procés va per bon camí, i que la infraestructura alturgellenca podria acollir vols comercials al setembre.

La ministra Pastor considera que l'aeroport serà un revulsiu per a la comarca de l'Alt Urgell i per a Andorra. Precisament, a preguntes dels periodistes sobre si a partir del setembre ja podria acollir vols comer-

cials tal com s'havia apuntat darre-rament, la ministra va apuntar que és probable que sí, donat que el procés per aconseguir-ho va bé, a manca d'algunes reunions tècniques.

Pastor va intervenir en la primera jornada de la Trobada Empresarial al Pirineu on va fer èmfasi en la capacitat d'«entesa» i la necessitat d'esforç i d'«avançar junts» i va fer una crida al diàleg. La ministra també va destacar les bones perspectives pel que fa a la millora de l'economia espanyola, informa l'ANA. ■

13/06/2014
el periòdic d'ANDORRA

Andorra

Certàmens

La 25a Trobada empresarial arrenca amb uns 700 inscrits, un 40% més

Ramon Roca confia que el contingut de l'esdeveniment aporti eines suficients per poder afrontar el futur

Agències
LA SEU D'URGELL

L'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, i Ramon Roca, president de l'Associació Trobada Empresarial al Pirineu, van obrir ahir al matí la 25a edició d'aquest esdeveniment, patrocinat per Crèdit Andorrà, que en aquesta edició ha aplegat 700 inscrits, un 40% més que l'any passat.

Roca va destacar la importància que han pres, avui dia en el context empresarial, la globalització i les noves tecnologies, en el sentit que les formes de rebre la informació han canviat, i Batalla va posar en relleu que enguany "no és un any qualsevol", ja que és la 25a trobada, i que això s'ha traduït en "un programa més extens", un "esforç organitzatiu superior" i un augment de les inscripcions. A més, va insistir en la necessitat que el teixit empresarial i social "dediquem temps a pensar en el futur i teixir estratègies", cosa que s'ha de fer conjuntament.

Batalla també va destacar el creixement de participants i de l'atenció mediàtica del certamen. És per això que l'alcalde va qualificar el fet d'acollir la Trobada de "bon negoci" per a la ciutat, amb un impacte econòmic "potentíssim", i va asse-



L'alcalde Albert Batalla amb la ministra de Foment, Ana Pastor, ahir a la Seu.

gurar que els hotels estan plens i que moltes empreses es beneficien de l'esdeveniment.

Després de la xerrada sobre el valor de la confiança per a l'emprenedoria empresarial, a càrrec del professor José Mar-ría Gasalla, i de la taula rodona sobre emprenedoria, Kim Faura, director general de Telefónica a Catalunya, va fer la darrera ponència del matí de la primera jornada de la Trobada, sobre la disrupció digital.

Per Faura, el context ja ha canviat i les empreses que no s'estan adaptant a les innovacions digitals acabaran desapareixent. "Si no ens adaptem, el

món ens pren presoners i ens aniquila", va puntualitzar.

ROCA I LA INDEPENDÈNCIA

La relació entre la política i l'economia "ve de lluny i sempre ha estat intensa", segons va explicar Miquel Roca, exdi-putat de CiU, en el transcurs de la seva intervenció davant l'auditori empresarial de la 25a edició de la Trobada. Roca va dir que unes de les lliçons de l'última crisi és la necessitat d'una bona política per donar estabilitat a l'activitat econòmica i per això és necessari que l'actuació governamental sigui previsible i construeixi un en-

torn d'estabilitat. En resposta a una pregunta del públic, Roca va assegurar que ningú pot defensar que amb la independència es resolran tots els problemes econòmics del país.

Un cop finalitzada la seva intervenció davant l'auditori empresarial de la sala Sant Domènec, Roca va defensar la necessitat d'un diàleg obert entre Catalunya i Espanya perquè no es pot admetre que no hi hagi diàleg quan hi ha un problema.

PASTOR VOL PONTES

La millor garantia de l'èxit de Catalunya i Espanya resideix a assegurar un projecte compartit i per això cal desplegar "ponts d'entesa" que fan que "junts se sigui més fort", va defensar la ministra de Foment, Ana Pastor, en la seva intervenció davant la Trobada empresarial.

Pastor va començar el seu discurs amb un record a l'esperit d'entesa que va caracteritzar el mandat de Josep Tarradellas i que tant positiu va ser per a Catalunya i Espanya. La ministra ha assenyalat que aquests "ponts d'entesa" amb Catalunya han estat una constant del seu mandat des dels diferents àmbits de responsabilitat política que ha tingut i també és el comportament del president Mariano Rajoy, va reblar.

Rojas diu que superar una crisi reforça les capacitats

En la seva ponència, Luis Rojas Marcos, professor de psiquiatria de la Universitat de Nova York i CEO de Physicians Affiliate Group de Nova York, va destacar la importància de l'optimisme en totes les facetes de la vida i, especialment, en l'àmbit empresarial, en un context de crisi econòmica. Ho va explicar a la conferència *La força de l'optimisme*, en què va afirmar que durant una situació de crisi, tant si es tracta d'un accident, d'una pèrdua com d'una situació econòmicament difícil, les persones optimistes activen uns "mecanismes de defensa" que els fan desenvolupar una capacitat de resistir i suportar, i és el que anomena "creixement posttraumàtic".

Andorra Döner Kebab

(Pa torrat)

i cuina hindú

Obert cada dia, d'11.30 h a 1.00 h

SERVEI A DOMICILI GRATUÏT (comanda mínima: 15 €)

Tel. 817 963 - 682 473 - [andorra.doner.kebab](http://www.andorra.doner.kebab)



C/ Pere d'Urgell, 11, local 8, Andorra la Vella (davant mobles Diana), prop dels correus francesos.



Treballem per fer més fàcils els moments més difícils ...

- Incineracions (concessió oficial)
- Traslats internacionals
- Repatriaments
- Venda i col·locació de làpides
- Servei de floristeria nacional i internacional
- Gestió integral de tràmits per defunció

C/ dels Escalls, 9, baixos, AD700 Escaldes-Engordany • Tel.: +376 + 86 66 32 • 80 71 80 • Fax: + 376 86 66 32 • 80 71 72

25a Trobada Empresarial del Pirineu

Teràpia d'optimisme

BROTS. Una imminent però lenta recuperació i la necessitat d'una actitud positiva dels empresaris centren les Jornades Empresarials del Pirineu **AFALAG**. La ministra espanyola de Foment diu que Catalunya lidera la recuperació a l'Estat

David Marín
LA SEU D'URGELL

L'economia catalana és al divan, estressada després de sis anys llargs de crisi i sotmesa a constants informacions contradictòries sobre brots de recuperació i enfonsaments en el pou. Per això, qui millor que un psiquiatre com és Luis Rojas Marcos per mirar d'aixecar els ànims a l'empresariat català amb una conferència sobre l'optimisme als 700 participants en les Jornades Empresarials del Pirineu, que enguany celebren la seva vint-i-cinquena edició. En la conferència central de la jornada d'ahir, Rojas Marcos va acceptar als empresaris i directius presents en les jornades una actitud optimista, que és la que permet a les persones superar

els moments de crisi amb flexibilitat i resistència.

Unes hores abans, en la primera conferència del dia, el professor de la Bussines School José María Gassalla va centrar la seva ponència en la necessitat de la confiança com a element clau per emprendre i fer empresa, acompanyada de "voluntat, passió, innovació i talent".

I aquest any, més que l'anàlisi de dades macroeconòmiques i d'estratègies de mercat, els organitzadors de les jornades pirinenques sembla que han apostat per centrar la trobada en l'actitud. L'empresari Ramon Roca, un dels impulsors de les jornades, va obrir l'acte anunciant que la crisi "ha tocat fons" i que els empresaris han d'estar preparats per a un procés de recuperació que no serà accelerat, però que es produirà.

La ministra espanyola de Fo-



La ministra Ana Pastor, ahir a la Seu d'Urgell entre Miquel Roca i l'alcalde de la Seu, Albert Batalla (esquerra) ■ MARTA LLUVICH / ACN

ment, Ana Pastor, es va afegir en el tram de la jornada a aqueta injecció de moral amb unes paraules elogioses sobre l'economia catalana, la qual està "liderant el procés de recuperació de l'economia espanyola", i va

posar com a exemple per sostenir aquesta afirmació les xifres de creació d'ocupació i afiliació a la Seguretat Social.

L'afalac, és clar, no anava mancat d'intencionalitat política. Ana Pastor també va llançar

als empresaris catalans el missatge que el Ministeri de Foment està treballant "intensament" al Principat i va reclamar la necessitat d'establir "ponts d'entesa" entre Espanya i Catalunya com a garantia d'èxit per a totes dues parts. El procés polític també va estar present en la intervenció de Miquel Roca, que va dir que la independència, per si sola, no garanteix la recuperació econòmica, tot i que va subratllar que tenir més instruments i mecanismes d'estat hi ajudaria.

El missatge de la ministra Pastor va quedar sobre la taula per tal que avui, segon i darrer dia de les jornades, el president Artur Mas tingui l'oportunitat de replicar. Mas serà el ponent principal en una cita en què també participaran els economistes Xavier Sala i Martín i Gay de Liébana. ■

Pastor considera que l'aeroport de la Seu serà un revulsiu per a Andorra i l'Alt Urgell

AGÈNCIES
La Seu d'Urgell

La ministra espanyola de Foment va pronosticar ahir que l'aeroport de la Seu-Andorra serà un revulsiu per a la comarca de l'Alt Urgell i per al Principat, i va indicar que si tot avança tal com està previst, l'aeròdrom podria acollir vols comercials al setembre. Ana Pastor va fer aquestes declaracions després d'intervenir en la XXV Trobada empresarial al Pirineu a la capital alturgellenca, on va destacar la necessitat d'arribar a enteses "i d'avançar junts", i va anun-

ciar la intenció de l'executiu espanyol d'actuar en elements estratègics com ports, l'abaratiment d'autopistes i la liberalització del ferrocarril. En el mateix àmbit, la ministra espanyola va remarcar que Andorra, econòmicament, "ha fet esforços importants per conviure i avançar".

Pastor es va referir a la situació de l'aeròdrom de la Seu per comentar que l'obertura de la infraestructura podria tenir lloc el setembre vinent, tal com han avançat algunes companyies interessades a operar a l'equipament, tot i que va precisar que la



Ana Pastor, ahir a la Seu.

confirmació definitiva està pendent d'algunes reunions tècniques. La ministra va manifestar que sembla que el procés va per bon camí, tot i que l'adequació s'ha retardat perquè estava prevista per a l'estiu.

13/06/2014 Diari d'ANDORRA

Fomento estudia aliviar la N-240 con rebajas a los camiones en la AP-2

- ▶ La ministra afirmó que es la mejor solución para aligerar el tráfico del tramo Lleida-Montblanc
- ▶ Pastor apela a "trabajar unidos" para la recuperación económica

La ministra Ana Pastor, junto a Miquel Roca, en la Trobada del Pirineu



PÁG. 3-5

13/06/2014 de Mariano

25ª TROBADA EMPRESARIAL AL PIRINEU / LA MINISTRA TRASLLADA ELS ACTIUS POLÍTICS DEL GOVERN CENTRAL

Pastor apel·la a la recuperació de l'economia per "treballar junts"

► La titular de Foment porta un missatge conciliador i parla de "ponts" per retrobar el progrés

► Destaca les inversions fetes a Catalunya, encara que "no es pot prometre obres a tot arreu"

► "Estudia" una solució per a la N-240 amb bonificacions "com a l'autopista del Mediterrani"

LA SEU D'URGELL. Ò. FORRADELLAS

La ministra de Foment, Ana Pastor, va defensar ahir com a representant de torn del Govern central a la 25a edició de la Trobada al Pirineu —després de la negativa del cap de l'Executiu, Mariano Rajoy, i de la vicepresidenta del Govern, Soraya Sáenz de Santamaría— la necessitat de "treballar junts" i refer els "ponts" que uneixen Catalunya i Espanya per gaudir d'una recuperació econòmica que ja no són sols brots verds, sinó un seguit de dades macroeconòmiques que poden omplir el contingut una conferència. Paral·lelament, la ministra va confirmar que Foment està buscant una solució a l'elevat tràfic de camions que soporta la N-240 entre Lleida i Montblanc que passaria per una bonificació als camions en els preus dels peatges de l'autopista AP-2.

Pastor va tirar d'argumentari i va desgranar un quadre en què s'inclouen la davallada de l'atur registrada al maig (112.000 a Espanya, 19.000 a Catalunya), l'increment d'afiliació a la Seguretat Social (198.000 a tot l'Estat), el repunt del PIB (amb un creixement del 0,4% al primer trimestre de l'any i que el BBVA augmenta a Catalunya al 0,9% per 2014 i al 1,5% en 2015) i els bons registres d'exportacions que estan fent de locomotora a les dues bandes de l'Ebre. "Espanya està avui millor que fa dos anys, i Catalunya sens cap mena de dubte", va dir Pastor davant d'una bona representació de l'empresariat català. I, sense perdre alè, va reivindicar l'acció governamental amb tot un seguit de reformes que van desembocar al darrer Consell de Ministres en un pla d'impuls a l'economia de 12.000 milions d'euros amb què es pretén recuperar part del vigor perdut després de dos anys de retallades.

Al seu terreny, la ministra va aplaudir els èxits dels "tecnòlegs" espanyols i catalans que han permès a



MARTA LLUVICH / ACN

Pastor va saludar ahir els empresaris i els càrrecs públics de la Generalitat catalana presents a la sala Sant Domènec de la Seu d'Urgell

les grans constructores del país accedir a obres per valor de 14.800 euros en concessions públiques a l'estranger. Així, va esmentar la construcció del metro a Lima, sengles autopistes a Xile i els Estats Units o l'edifici de duanes entre Hong-Kong i Macao. Tot i això, Pastor va reconèixer que a l'hora de fer obres ara s'actua "més amb la raó que amb el cor" i que "no es pot anar a cada poble i ciutat d'Espanya prometent coses", encara que Catalunya hagi rebut el 2014 inversions per valor de 1.400 milions d'euros amb un creixement del 144%.

Si que va refermar, però, el compromís amb el Corredor Mediterrani

amb la implementació de l'amplada internacional entre Múrcia, València i Catalunya que donarà pas al seu dia a la construcció de noves vies.

El president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé, va entregar a la ministra una carta en nom de la Plataforma d'alcaldes per millorar la N-240 demanant-li una entrevista. Pastor va respondre amb el compromís d'"estudiar una solució com la que s'ha ofert a l'autopista del Mediterrani", on s'han introduït bonificacions pels transportistes que "pràcticament" no han suposat cap cost. La ministra va anunciar aquesta "alternativa" pels trams en què encara no s'han acabat les obres programades.

El president de la Trobada, Ramon Roca, diu que la crisi ha tocat fons

LA SEU D'URGELL. El president de la Trobada Empresarial al Pirineu, Ramon Roca, va dir ahir durant la inauguració del certamen que la crisi "ha tocat fons" i que, per tant, els empresaris han d'estar preparats per un procés de re-

cuperació que no obstant no serà accelerat.

Roca, que va obrir les sessions de la Trobada a la sala Sant Domènec de la Seu d'Urgell, va destacar que el certamen arribava als 700 inscrits, un 40% més que l'any passat, i va fer èmfasi en l'èxit del format, que ha permès que en 25 anys s'hagi passat dels 100 inscrits als 700.

Després de donar la benvinguda als assistents, l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va agrair a l'organització que mantingui aquesta ciutat com a seu.

25ª TROBADA EMPRESARIAL AL PIRINEU / LES JORNADES I ELS SEUS PROTAGONISTES

DEFOTO

Kim Faura, durant la Trobada

El director de Telefónica diu que s'innova o es desapareix

LA SEU D'URGELL • Kim Faura, director general de Telefónica a Catalunya, va dir ahir a la Trobada Empresarial al Pirineu que el context ja ha canviat i que, per tant, les empreses que no s'adapten a les innovacions digitals acaban desapareixent. "Si no ens adaptem, el món ens pren presoners i ens aniquila".

Faura va posar diversos exemples dels canvis que ja estan presents a la societat i que han variat la manera de relacionar-se. Com a exemple va explicar que cada segon s'envien 100.000 missatges de text. "Es tracta d'oferir continguts amb valor afegit", va destacar el director general de Telefónica a Catalunya durant la Trobada Empresarial al Pirineu.

Rojas Marcos: "Sobreviuen els més adaptats, no els més forts"

► Defensa la 'resiliència' com a capacitat per recuperar-se de les crisis amb un aprenentatge sobre possibles errades

► L'anàlisi del passat, l'esperança envers el futur i la capacitat d'explicar les experiències negatives, els punts claus

LA SEU D'URGELL Ò. FORRADELLAS

L'optimisme com a punt de fuita de la crisi econòmica. Amb aquest argument principal, el psiquiatre espanyol Luis Rojas Marcos va defensar ahir a la Seu d'Urgell tot un estil de vida i de pensament allunyant de la "ingenuïtat" o la "ignorància", a pesar de la "mala premsa" que té en països de tradició contrària, com són els europeus, carregats d'una història i filosofies més tendents al pessimisme.

El professor de la Universitat de Nova York va explicar per què una actitud positiva ens ajuda a sortir de les dues crisis que, com a mínim, haurem d'afrontar al llarg de la vida. De fet, Rojas precisà que l'optimisme és objecte d'estudi dins de l'àmbit de la "medicina de la qualitat de vida" i té les seves bases arrelades al passat, al present i al futur. En el primer termini, per la capacitat de "record creatiu" que ens porta a "transformar" les vivències i subratllar els aspectes més positius; també pel pes de l'esperança a l'hora de projectar els desitjos com fites assolibles i, finalment, amb un "estil explicatiu" que ens permeti descarregar-nos d'un sentiment de culpa i posar-nos al centre d'acció de la situació. "Els líders i els treballadors que pensen 'jo puc fer quelcom per millorar' ho tindran molt més fàcil", va indicar el metge, tot i reconèixer que "és més fàcil engrandir l'optimisme que eliminar el pessimisme". A més a més, afegí que una persona optimista té més possibilitats de "contactar amb els altres", amb el qual multipli-



DEFOTO

El psiquiatre Luis Rojas Marcos va participar ahir a la Trobada en una sessió moderada per Josep Puigbò

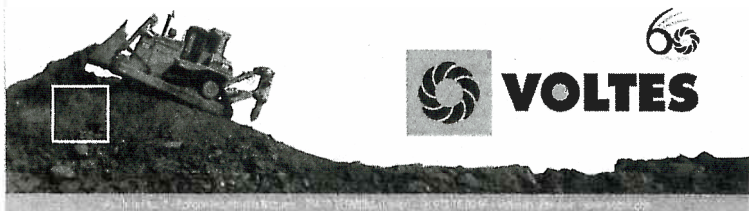
qui les seves possibilitats d'èxit i de satisfacció personal.

Dins del marc de la crisi econòmica, Rojas utilitzà el concepte de "resiliència" per lloar la capacitat de refer-se després d'una situació traumàtica. En concret, es referí a la necessitat d'aprendre les lliçons positives de la crisi "sense trencar-se" i "poder tornar a la forma original".

"No són els més forts els que sobreviuen, ni els més intel·ligents, sinó els més adaptables", va concloure, en una versió del darwinisme que esperona els canvis dels individus davant de les circumstàncies difícils. "El nostre nivell d'optimisme és genètic", va desvetllar, amb estudis que demostren que els bessons univitel·lins tenen un nivell d'opti-

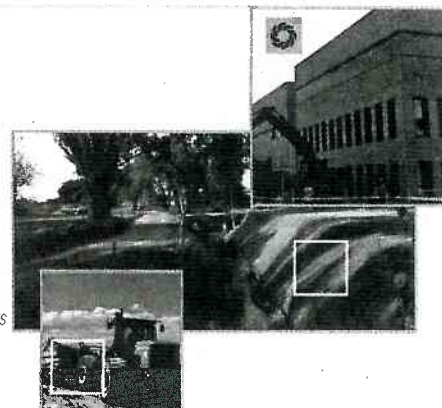
misme més semblant que els germans amb diferent càrrega genètica. Sigui com sigui, l'aposta del psiquiatre per l'optimisme no va defallir en cap moment, fins al punt de tancar la seva intervenció amb una cita prou clara: "El firmament no és menys blau perquè els cecs no el puguin veure ni perquè els núvols ens ho amaguin", va afirmar.

CONSTRUCCIÓ, MANTENIMENT I MILLORA D'INFRAESTRUCTURES

**VOLTES**

60

AGRICOLA
ÀRIDS I MAQUINÀRIA
CARRETERES
EDIFICACIONS I EQUIPAMENTS
FERROVIÀRIA
HIDRÀULICA
TRANSPORTS
URBANITZACIONS



Nin no preveu una pujada dels tipus d'interés durant dos anys

● Les mesures que ha pres el BCE són positives, segons el conseller delegat de CaixaBank

● Fer el contrari suposaria un escenari "d'asfíxia" per les empreses i les famílies

● Admet per això que no s'ha depreciat l'euro i que, per tant, no s'incentiva l'exportació

LA SEU D'URGELL

Un increment dels tipus d'interès en un escenari d'endeutament de les famílies i de les empreses com l'actual suposaria una "asfíxia" per a les pimes i per els consumidors que truncaria el procés de recuperació de l'economia europea, segons Joan Maria Nin, vicepresident i conseller delegat de CaixaBank. Tot i això, Nin ha aplaudit les mesures aprovades pel Consell de Govern del Banc Central Europeu i ha confirmat el seu convenciment de què en els dos anys pròxims els tipus d'interès es mantindran baixos per ajudar al procés de recuperació de l'economia. El conseller delegat, però, ha assenyalat que un objectiu que encara no s'ha aconseguit és la depreciació de l'euro per afavorir les exportacions.

El conseller delegat ha enviat un missatge d'optimisme en el sopar de la 25ena edició de la Trobada Empresarial al Pirineu. Nin ha explicat el cicle virtuós que es construeix en un procés de recuperació que s'inicia ara estant passant que els valors variables de la bor-

sa s'incrementen, després es veurà com els títols de renda fixa també augmenten de valor i s'acaba amb una recuperació dels preus del sector immobiliari.

Aquest cicle virtuós és el que fa que els estalvis de les persones cada cop valguin més i es provoqui un efecte psicològic de recuperació de la confiança que fa que es comenci a moure's l'economia.

Depreciar l'euro

Pel conseller delegat de CaixaBank, una de les assignatures pendents del Banc central Europeu que en les últimes mesures no s'han aconseguit és la depreciació de l'euro en relació amb la divisa nord-americana, cosa que milloraria la competitivitat de les exportacions de les empreses europees.

El conseller delegat de CaixaBank va participar ahir a la Trobada Empresarial del Pirineu a la Seu d'Urgell

M. LLUVICH (ACN)



Miquel Roca adverteix que "la política no desapareixerà, algú ocuparà el seu lloc"

● L'històric dirigent de CDC va reivindicar la vàlua dels polítics perquè "els necessitem"

● Afirma que si no es defensa la "iniciativa creadora de riquesa" no és lícit "queixar-se de l'atur"

LA SEU D'URGELL • Combatre la crítica contra la política i els polítics com els "culpables" d'una situació actual que, si bé és "dramàtica", no té punt de comparació amb el que era el país "fa 50 anys". L'ex polític de CDC Miquel Roca i Junyent, pare de la Constitució espanyola i advocat defensor de la infanta Cristina en el judici pel cas Nóos, va fer ahir a la Seu d'Urgell una crida per defensar de manera "militant" un model de societat "que valori la iniciativa creadora de riquesa" i l'estabilitat.

Roca va advertir dels riscos de l'antipolítica i dels populismes als empresaris i els va recordar que "el



futur econòmic del país depèn de la política que es dugui a terme". Així, va demanar que s'esvaeixi la il·lusió d'un "model italià" en què "l'economia va molt bé encara que la política vagi molt malament".

A més, va lamentar l'actual representació del món econòmic com un seguit d'"exigències de les elits que pretenen projectar sobre el món de la política. Al seu entendre, aquesta "situació preocupant" prové d'un "xoc de concepcions molt diferents" sorgit del "desgast de l'acció política, substituïda per una d'un altre tipus que té menys estimació i credibilitat". Així, va assegurar que el "mercat competitiu" ha cedit pas a l'empenta d'una "acció social" de signe contrari. "Una societat que no valori la iniciativa creadora de riquesa no es pot queixar d'una situació

Miquel Roca, ahir a la Seu d'Urgell

d'atur creixent", va resumir.

Per tot això, va assegurar que "s'haurà de militar" per evitar la "temptació del fenomen espontani, que hi és present". "Necessitem als polítics -va afegir- perquè no ens en sortirem sense ells". Per Roca, les "desqualificacions" als dirigents actuals són interessades, ja que "la política no desapareixerà, sinó que algú ocuparà el seu lloc". Així, va assenyalat a "molts dels que critiquen" perquè "només aspiren a ser-ho ells mateixos i amb menys qualitat".

Roca va dirigir també elogis a l'"estabilitat" com a marc necessari per fer negocis i es va pronunciar sobre la dinàmica Catalunya-Espanya dient que "l'evolució de les coses no sempre és previsible", però vaticinant que "d'aquí a un any estarem millor, perquè ens haurem acostumat a viure amb el risc".

Finalment, el que fóra actor polític principal durant la Transició va voler recordar que quan es van firmar els Pactes de la Moncloa "teníem el mateix atur que ara, però amb una inflació del 26%". "Fa 50 anys aquest país estava molt pitjor que com està ara i qui digui el contrari menteix", va etzibar.

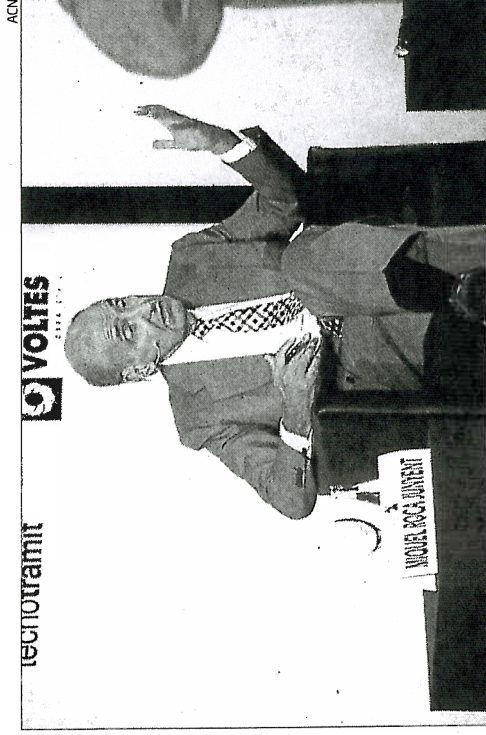
Miquel Roca diu que la independència no resoldrà tots els problemes del país

► L'exdiputat de CiU va ser ahir a l'edició més concorreguda de la Trobada Empresarial del Pirineu

ACN | LA SEU D'URGELL

■ La relació entre la política i l'economia «ve de lluny i sempre ha estat intensa», segons va explicar ahir Miquel Roca, exdiputat de CiU, en el transcurs de la seva intervenció davant l'auditori empresarial de la 25a edició de la Trobada Empresarial al Pirineu que se celebra a la Seu d'Urgell amb record de participants (hi ha 700 inscrits). Roca va dir que una de les lliçons de l'última crisi és la necessitat d'una bona política per donar estabilitat a l'activitat econòmica i per això és necessari que l'acció governamental sigui previsible i construeixi un entorn d'estabilitat. En resposta a una pregunta del públic, Roca va assegurar que ningú pot defensar que amb la independència es resolran tots els problemes econòmics del país.

Un cop finalitzada la seva intervenció davant de l'auditori empresarial de la Sala Sant Domènec, Roca va defensar la necessitat d'un diàleg obert entre Catalu-



Roca, durant la seva intervenció d'ahir a la Seu d'Urgell

que generen incerteses sobre el futur de determinades professions laborals que fins ara formaven part del marc laboral. Faura va parlar d'Uber com una plataforma que «trenca la cadena de valor» del taxista tradicional «perquè l'usuari pot observar el vehicle que el recollirà, l'aspecte del conductor i si té aire condicionat. En relació amb la responsabilitat sobre el passatger, que no queda garantida per alguns conductors d'Uber, Faura va reconèixer que són «llacunes legals» que acompanyen els inicis d'aquestes irrupcions i que s'han de corregir amb el temps.

D'altra banda, la companyia outlet de moda Privalia estudia en aquests moments l'entrada al mercat de Colòmbia i d'algun país de l'Europa occidental. Ho va explicar Lucas Carne, cofundador i president executiu de la companyia en la seva intervenció. Avui és previst que a la jornada hi participi el President Artur Mas, que farà el discurs inaugural.

moda» Espanya perquè no és de rebut que no hi hagi diàleg quan hi ha un problema. Roca va defensar que cap dels partits polítics partidaris de la independència pot afirmar que amb aquesta s'hauran acabat tots els problemes econòmics del país. L'advocat va finalitzar la seva conferència assegurant que actualment «no està de

moda» demanar «estabilitat» i, si algú ho demana, és acusat d'«immobilista».

La revolució digital

Un altre dels ponents en la jornada d'ahir, el director general de Telefònica Catalunya Kim Faura, va dir que la revolució digital genera «disrupcions» en el món laboral

Telefónica

De

ESPONSORS:

ACTIVA

CUATRECASAS.
GONÇALVES PEREIRA

Snufri

sorigué

Ana Pastor, a
la Trobada al
Pirineu, ahir.EMPRESARIAL
AL PIRINEU

La ministra promet solució per a la N-240

ÉS NOTÍCIA | 3-4

13/06/2014 setre

La ministra de Foment, Ana Pastor, va explicar ahir a la Seu, després d'intervenir en la XXV Trobada al Pirineu, que el seu departament treballa en una solució per a la N-240 i va citar l'escomesa a l'autopista del Mediterrani, que quedarà lliure de peatges quan acabi la concessió. La Diputació li demana audiència urgent per aquest cas.

TROBADA EMPRESARIAL AL PIRINEU



ECONOMIA, POLÍTICA I ADMINISTRACIÓ

Pastor promet una solució per a la N-240 i afirma que ja sortim de la crisi

El president de la Diputació li demana una audiència per tractar aquest problema viari

C. SANS/ E.M. MURUAGA

[LA SEU D'URGELL] La intervenció d'Ana Pastor va ser ahir un dels plats forts de la primera jornada de la Trobada al Pirineu. De fet, se l'esperava amb gran interès, en especial per la situació en la qual es troba la N-240. El president de la Diputació, Joan Reñé, va aprofitar per demanar-li formalment una audiència per tractar la situació creada davant del retard que pateix el tram de l'autovia a Tarragona entre Montblanc i Lleida. La ministra va afirmar que estan treballant en una solució i va recordar com ha aconseguit l'autopista del Mediterrani (que una vegada conculsi la concessió el 2019 que-

MISSATGE POLÍTIC

Pastor insisteix que "és el moment de continuar tots avançant junts" per superar la crisi

darà lliure de peatges). Va assegurar que hi treballen els tècnics del ministeri i que Foment també ho fa amb la Generalitat per trobar una solució que espera que arribi com més aviat millor. Va apuntar que s'estan construint algunes infraestructures i on hi ha un gran trànsit de camions s'estudien alternatives, va remarcar.

Abertis, concessionària de l'autopista, de fet ja s'ha mostrat oberta en diverses ocasions a la bonificació per a camions i també per a turismes.

La ministra feia aquestes declaracions poc després que Re-



Reñé presenta les seues reclamacions en infraestructures a Pastor mentre un mossos es quadra davant d'ells.

ñé demanés formalment a Ana Pastor una audiència per tractar de forma ràpida i urgent una reivindicació que, va remarcar, "clama al cel" per la situació de la N-240. Va insistir que hi ha déficits històrics d'infraestructures al territori de Lleida, tant cap a Tarragona com cap a Aran, incident en el mal estat de la N-230 que ha provocat les protestes del territori els últims dies.

Durant la seua intervenció davant dels empresaris presents a la Trobada, Ana Pastor va fer una conferència marcada per dos idees: les reformes del Govern per sortir de la crisi i els projec-

INVERSIÓ A LLEIDA

La ministra anuncia a SEGRE la licitació de la nova travessia de Gerri i la rotonda de Margalef

tes que continuen davant d'aquesta crisi i, sense citar-lo directament, el debat sobiranista, ja que va remarcar en diferents punts paraules i expressions com unitat, treballar junts o el diàleg.

En un to conciliador va començar el discurs recordant que

aquesta setmana se celebren dos efemèrides importants: els 37 anys de les primeres eleccions democràtiques i els 26 de la mort de Tarradellas al qual, va afirmar, "tant deuen Catalunya i Espanya", insistint en el seu llegat de concòrdia i que, va dir, demostra "que ha valgut la pena l'etapa democràtica" i anar units.

En el seu discurs, va desgarrar les reformes posades en marxa pel Govern de Mariano Rajoy i les últimes aprovades, com el pla per a la reactivació econòmica que va tenir el vistiplau del Consell de Ministres divendres.

DETALLS

Obres a Lleida

■ La ministra de Foment va afirmar en declaracions al Grup SEGRE que el seu departament licitarà l'eixamplament de la travessia de Gerri de la Sal i la glorieta de Margalef. Va remarcar que l'economia està sortint de la crisi i que aquest any el seu ministeri invertirà 23.000 milions d'euros, la majoria en infraestructures i carreteres. En aquesta línia, va destacar la importància de l'accés ferroviari del port de Barcelona, amb referència a la seua licitació.

Grans xifres

■ El ministeri de Foment ha licitat obres per un import de 2.329 milions d'euros durant els cinc primers mesos de l'any, la qual cosa implica més que duplicar (+124%) el volum de l'any anterior, segons Pastor.

Jornada d'èxit

■ El president de l'Associació Trobada al Pirineu, Ramon Roca, va destacar que la 25a edició compta amb 700 inscrits, un 20% més que l'any passat. Aquest any, la jornada rep una presència destacada de joves emprenedors per als quals hi ha tarifes especials.

Enuig a Aran

■ El Síndic d'Aran no ha acudit aquest any a la Trobada com a resposta al rebuig de l'organització al seu oferiment que aquest 25 aniversari hagués tingut com a seu Vielha, cosa que va desestimar l'organització.



La Trobada compta aquest any amb 700 inscrits, un 20% més.

Roca Junyent deslliga la independència de la solució de la crisi econòmica

[LA SEU D'URGELL] L'exdirigent de Convergència Democràtica i un dels pares de la Constitució, Miquel Roca, va afirmar ahir que "seria un error" pensar que la independència serviria per resoldre els problemes econòmics, perquè sempre n'hi ha i no existeixen, va afegir, "solucions màgiques". Amb tot, va defensar que sí que es pot debatre si amb la independència Catalunya tindria més instruments per guiar la seua economia. "El futur eco-

nòmic d'un país depèn de la política que es porti a terme" i va asseverar que l'estabilitat és un concepte que avui no està de moda en política, perquè s'associa a immobilitisme. Així mateix, va lamentar que el món de l'economia té una mala imatge social perquè molt sovint tendeix a presentar-se com les necessitats o exigències de les elits.

No obstant, va alertar que "una societat que no entengui o valori la iniciativa creadora de

riquesa no es pot queixar d'una situació d'atur creixent".

Preguntat per l'èxit de Podem a les eleccions europees del 25 de maig, s'hi va mostrar escèptic, perquè "no crec que estigui en la intenció de Pablo Iglesias resoldre cap problema". En aquest sentit, va recordar irònic que en un viatge a un país subdesenvolupat va veure el graffiti que resava "el populisme estima tant els pobres que els vol multiplicar".

TROBADA EMPRESARIAL AL PIRINEU

ECONOMIA, TECNOLOGIA I ACTITUDS A L'EMPRESA

Nin preveu que es mantingui l'horitzó dels tipus baixos

El conseller delegat de CaixaBank demana devaluar l'euro

E.M.M./C.S.

[LA SEU] El conseller delegat de CaixaBank, Joan Maria Nin, va enviar ahir un missatge d'optimisme als centenars d'assistents al sopar de la 25a edició de la Trobada Empresarial al Pirineu i va assegurar que preveu un manteniment dels tipus baixos d'interès "durant un termini raonable", que va fixar en "un o dos anys". En aquest sentit, Nin es va mostrar convençut que els tipus es mantindran baixos per ajudar el procés de la recuperació de l'economia perquè, "si pugen els tipus d'interès, no hi ha retorn", va insistir.

Durant la seua conferència, el conseller delegat va fer referència a les mesures aprovades pel Banc Central Europeu, que va aplaudir, encara que va continuar opinant que una de les assignatures pendents és "la depreciació de l'euro en relació amb la divisa nord-americana", "cosa que milloraria la competitivitat de les exportacions de les empreses europees". Nin va insistir que "la situació econòmica actual és molt millor que fa uns anys", tot i que va parlar de la necessitat de "continuar millorant". En aquest sentit va parlar de la necessitat de "recuperar els valors dels joves, que han perdut per culpa de la crisi, així com la capacitat de sacrifici". I la conseqüència "inacceptable" de tot plegat és una taxa d'atur "insostenible tant èticament com moralment".



La conferència de Joan Maria Nin va atraure l'interès de l'empresariat.

LLEIDATANS D'ÈXIT

Anuncis i experiències d'èxit esperant el missatge avui de Mas

■ La Trobada al Pirineu es converteix en el centre econòmic i polític no només de Lleida sinó de Catalunya i, com va remarcar l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, es converteix en una promoció de la ciutat, l'Alt Urgell i el Pirineu. A més, serveix perquè empresaris d'èxit de Lleida expliquin les seues experiències i, en aquesta

ocasió, els va tocar el torn a José Llorens (EPSA), Joan B. Renart (Vichy Catalan) i Xavier Gabriel (La Bruixa d'Or). Va ser el fòrum elegit pel president de la Diputació, Joan Reñé, per anunciar que el dia 27 s'inaugura la senyalització de les rutes *Perseguits i salvats*. Avui totes les mirades estaran posades en el discurs del president Mas.

"La revolució digital és més important que la industrial"

[LA SEU D'URGELL] El director general de Telefónica a Catalunya, Kim Faura, va destacar

ahir que la revolució digital ha arribat per quedar-se i que els seus efectes seran fins i tot més importants que els que va tenir la industrial. Va posar com a exemple el cas d'Uber, que permet contactar per mòbil un cotxe per desplaçar-se, la qual cosa ha provocat una vaga de taxistes aquesta setmana. Va afirmar que hi ha taxistes que s'han adaptat a les noves tecnologies, una cosa clau a qual-sevol sector, i d'altres no. Va parlar de les "disrupcions" provocades per la revolució digital i el fet que la tecnologia és només un instrument per canviar i adaptar-se a les noves realitats. En aquest sentit, va apuntar estudis que parlen de professions que poden estar en risc per aquesta revolució, com va passar amb la industrial al ser substituïdes per màquines, entre les quals s'arriben a citar pilots d'avions.

En aquesta línia, va remarcar que Telefónica s'està adaptant i treballa constantment davant d'aquests canvis. Va posar com a exemple el fet que els missatges sms van arribar a suposar el 15% de la seua facturació i avui "s'atansa al zero". Per recuperar ingressos, la companyia aposta per la venda de serveis del món digital. Per afrontar el futur és clau



Kim Faura.

RECUPERACIÓ

Telefónica aprecia un increment del consum com a conseqüència de la millora econòmica

innovar, va dir, i les tecnologies són un instrument per a això. A la companyia, per exemple, treballen des de joves enginyers en el disseny d'un sistema operatiu per a telèfon intel·ligents de baix pressupost fins a *hackers*. Quant a la situació econòmica, va apuntar que Telefónica aprecia un creixement del consum, una major "alegria". Després d'apuntar que el sector és deflacionista en els últims deu anys, va dir que els ingressos no es recuperen precisament per les noves tecnologies i la competència ferotge.

Rojas Marcos: "Jo no donaria feina a algú que no fos optimista"

Gasalla aposta per la necessitat de saber "desaprendre"

[LA SEU D'URGELL] La jornada d'ahir de la Trobada va tenir dos grans espais d'anàlisi de les actituds. El professor de psiquiatria de la Universitat de Nova York Luis Rojas Marcos, amb la importància de l'optimisme davant de la vida i l'empresa, i el professor de Business School José María Gasalla, reflexionant sobre la confiança.

Rojas Marcos va dir que l'optimisme és un component cultural que, per exemple, als EUA està glorificat. Va definir l'optimista com aquell que analitza els aspectes positius i negatius d'una situació o realitat i dona més rellevància als primers. Són persones, va afirmar, que estan convençudes que són capaços de ser rellevants, de fer alguna cosa fins i tot en les situacions adverses. Són claus al món empresarial perquè són individus



José María Gasalla.

que són capaços de dir "jo puc fer alguna cosa per millorar una situació i, per això, tenen més possibilitats de fer-ho" que altres persones. En aquesta línia, va dir que un empresari, per naturalesa, compta amb un nivell d'actitud positiva i que el té en

les persones de les de les quals s'envolta. Rojas Marcos va arribar a dir que "jo no donaria feina a un pessimista".

També va diferenciar entre els nivells col·lectius i individuals. Si mentre que en el primer va dir que tant a Espanya com a Catalunya la queixa és l'instrument més bàsic de la comunicació, és cultural, en el pla individual no és així, o almenys no al mateix nivell.

Per la seua part, Gasalla, en una ponència que va pretendre ser provocadora, va remarcar la importància de la confiança com a element clau per a l'empresari però també de la necessitat de saber "aprendre, desaprendre (el que ja no funciona) i reaprendre", que ho va qualificar com l'ARD, una cosa similar al que ha de ser l'ADN d'una empresa o emprenedor.

"L'emprenedor ni naix ni es fa, el 80% d'ells s'encomanen"

[LA SEU] La companyia de moda outlet en línia Privalia, nascuda a l'estat espanyol l'any 2006, estudia l'entrada al mercat de Colòmbia i d'algun país de l'Europa Occidental en un termini de dos anys vista.

Ho va avançar ahir el cofundador i president executiu de la firma, Lucas Carné, durant la seua intervenció a la Trobada Empresarial al Pirineu. Amb 18 milions de socis compradors i una facturació de més de 400 milions d'euros, l'empresa ja és rendible a Espanya, Itàlia i Mèxic, ho serà aquest any a Alemanya i el Brasil espera obtenir beneficis entre aquest i el pròxim exercici.

Carné va indicar que "el 75% de les vendes provenen de fora del mercat espanyol", la qual cosa constata la "vocació internacional" del grup. Du-

rant la taula *Emprendre és una actitud*, Carné va afirmar que "l'emprenedor ni naix ni es fa, el 80% d'ells s'encomanen", "és un virus benigne que s'encomana per convivència", va concloure.

Carné va intervenir juntament amb el fundador de Lleida.net, Sisco Sapena, que va opinar que ser emprenedor "és ser la bèstia rara de la classe". També va intervenir el director general de GAES, Antoni Gasó, que va parlar de la filosofia emprenedora com "una actitud de lluita i d'esperit d'equip" i de la necessitat de "saber comunicar i transmetre valors".

El quart ponent de la taula, el fundador i director de l'operador virtual Pepephone, Pedro Serrahima, va advocar per "treballar en silenci".



JUAN CAL
LA PEIXERA



Correu electrònic: jcal@segre.com · Twitter: @jcalsegrecom · Facebook: www.facebook.com/juancal1/

Pastor, la pacificadora

ANA PASTOR, la ministra de Foment del Govern de Mariano Rajoy, és la persona que manté millors contactes amb els membres de la Generalitat. És amiga personal del president del Govern central –tots dos són veïns de Pontevedra– i comparteix amb ell una llarguíssima etapa de responsabilitats governamentals des dels temps de la presidència d'Aznar. Podem dir, sense temor d'errar, que la ministra, que a més és una de les més valorades de l'Executiu, actua en el cas català a plena satisfacció del president. I en què consisteix l'estratègia? A intentar estroncar ferides, sigui amb respecte, amb bones paraules o amb diners. Molts diners, que obres són amors.

Ahir, en un d'aquests absurds del protocol, va clausurar abans de la inauguració, que serà avui, la XXV Trobada Empresarial del Pirineu i va explicar, amb un discurs massa espès de xifres, en què consisteix aquesta política de normalització, o de pacificació, de les relacions entre el Govern central i la Generalitat: diners, inversions en infraestructures, cessió de competències, col·laboració en noves obres i respecte, molt respecte, cap a



Fan falta molts viatges d'Ana Pastor a Catalunya per recuperar part de la credibilitat perduda pel PP des del 2010

tots els representants del Govern català (ahir va ser el director general de Transports, Ricard Font). Potser no sigui prou per contrarestar les fanfarroneries excessives d'alguns col·legues seus que venen les accions de govern central, per exemple Montoro, com a favors que es fan a un govern en fallida. Fan falta molts viatges, moltes visites d'Ana Pastor a Catalunya, per recuperar part de la credibilitat perduda pel PP des del recurs contra l'Estatut.

X Cita al Pirineu

Després de 25 anys, la Trobada al Pirineu, primer a Rialp i ara a la Seu, s'ha convertit en una cita inexcusable per polsar l'evolució econòmica del país i perquè els agents econòmics debatin sobre la situació actual. Va començar gairebé com una reunió d'amics, amb cent inscrits, i aquest any ja són 700 els que hi participen amb la presència de les primeres empreses. Ja és un fòrum imprescindible.

13/06/2014 seya

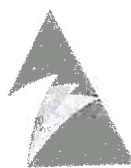
PROGRAMES ESPECIALS

'Cafeïna' i 'La Tertúlia' de Lleida TV, avui des de la Trobada al Pirineu

'L'hora L' de la Ser també s'instal·la a la Seu d'Urgell

LleidaTV trasllada avui dos dels seus programes a la Seu d'Urgell, amb motiu de la XXV Trobada Empresarial al Pirineu. Des del pati interior del Parador de Turisme s'emetrà un *Cafeïna* especial, amb Mariví Chacón al capdavant, amb entrevistes a l'alcalde de la Seu, Albert Batalla; Xavier Batalla, de Cafés Batalla, i Renata Fernádes, de Renata Hostesses, entre d'altres. En el mateix escenari es farà *Lleida al dia*. *La Tertúlia*, avui conduït per Josep Maria Sanuy,

TROBADA
EMPRESARIAL
AL PIRINEU



amb l'alcalde de la Seu, Albert Batalla; el de Montgai i diputat provincial per ERC, Jaume Gilabert, i el diputat del PSC al Parlament, Òscar Ordeig.

LleidaTV ha instal·lat una unitat mòbil i quatre càmeres per retransmetre aquests especials

de la Trobada, que cobreix des de fa quatre edicions.

Per la seua part, la Cadena Ser també ha destacat un equip, amb Frederic Vincent al capdavant, per emetre a les 12.20 h a *L'hora L* un especial de la Trobada des del claustre del parador. L'exambaixador Eugeni Bregolat, el catedràtic d'Economia Xavier Sala, el president de la Trobada, Ramon Roca, i el professor d'Economia Alfred Pastor parlaran sobre si estem remuntant la crisi.

Pirineus

Gent gran

La 13a trobada de residències aplegarà fins a 370 participants

Batalla donarà el tret de sortida al certamen a la Llar de Sant Josep de la Seu

Redacció
ANDORRA LA VELLA

La Llar de Sant Josep de la Seu d'Urgell acollirà demà la tretzena edició de la Trobada esportiva de residències, en què participarà gent gran de l'Alt Urgell, del Principat d'Andorra, de la Cerdanya i del Berguedà, segons va informar ahir l'Ajuntament de la capital alturgellenca.

Els padrins prendran part en un seguit de proves esportives que durant tot l'any han entrenat de valent i esperen l'arribada d'aquest dia amb ganes i il·lusió. Les proves són diana amb anelles, bàsquet, tic-toc, rotllana, bitlles, busca-busca, brisca, dòmino, escacs i circuits de dificultat, cadira de rodes i caminadors.

La regidora de la Gent Gran de la Seu, Montserrat Bonet, va destacar que "la trobada serveix perquè totes aquestes persones que viuen en una institució es puguin retrobar i gaudeixin d'una dia de convivència amb altres usuaris de residències. Alhora també suposa un al·licient per a tots ells poder participar en una competició per la qual



Padrins de la Seu d'Urgell en la celebració de la Setmana de la gent gran.

treballen durant tot l'any, i això és un estímul en el seu dia a dia".

La Trobada esportiva de residències s'iniciarà a dos quarts de deu del matí amb un acte inaugural a què assistiran l'alcalde de la Seu, Albert Batalla; el vicari general del bisbat d'Urgell, Ignasi Navarri; la regidora de la Gent Gran de l'Ajuntament, Montserrat Bonet; l'assessor tècnic del ministeri de Benestar d'Andorra, Ramon Nicolau, i la directora de la Llar de Sant Josep, la mare Eulalia Melecia Machaca.

En la 13a trobada hi partici-

paran unes 370 persones entre padrins, voluntaris i acompanyants, que faran possible la realització d'aquest acte esportiu. Els que hi prendran part són la residència Clara Rabassa d'Andorra, el centre sociosanitari El Cedre d'Andorra, la residència Sant Roc de Bellver de Cerdanya, la Llar de Sant Josep, la residència de l'Hospital de Puigcerdà, la Fundació Sant Hospital de la Seu, Càsser d'Oliana, la Residència d'Avis de la Poble de Lillet i usuaris del servei de teleassistència de la Creu Roja d'Andorra.

AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

Arxiu Comarcal

Taller de creació i gestió de fotografia en 3D

Redacció
LA SEU D'URGELL

En el marc de la commemoració de la Setmana internacional dels arxius 2014, l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell ha organitzat per demà l'activitat que porta per títol *Obrint portes dimensionals: taller de creació i gestió de fotografia 3D*.

El taller, impartit per Julio Quílez, té com a objectiu que els assistents, d'una manera pràctica, fàcil i divertida, coneguin la tecnologia de la creació d'anàglifs a través de la realització i gestió de fotografies, així com de la digitalització d'imatges històriques en formats estereoscòpics. La formació seguirà tot el cicle del 3D: fotografia/digitalització, manipulació informàtica de les imatges a través de programari especialitzat i creació d'ulleres anàglif (vermell-cian).

Els interessats a participar-hi s'hi poden inscriure per correu electrònic (acal-turgell.cultura@gencat.cat) o trucant a l'arxiu.

Lleure

Sortida de marxa nòrdica al turó Galliner

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'Associació Nordic Walking-Nòrdic Esport organitza demà una sortida al cim del turó Galliner, segons va informar l'entitat a RàdioSeu. El recorregut té una distància de 10 quilòmetres, amb 352 metres de desnivell. La dificultat és baixa-mitjana i la durada de la caminada es preveu que sigui de 3 hores.

La sortida s'iniciarà a Vilanova de Banat i finalitzarà al turó alturgellenc, on es troba un modern mirador per observar rapinyaires. Des d'aquest punt també es gaudirà d'una de les millors panoràmiques del Cadí. Allà es podrà veure la posta de sol rere les muntanyes del Pallars. Després d'un sopar amb menjar portat de casa, es baixarà novament a Vilanova de Banat de nit i amb frontals.

Les inscripcions es poden de fer a l'adreça www.nordicwalking.cat o a la botiga Nòrdic Esport de la Seu.

AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

GUÀRDIA CIVIL

Educació



Darrera jornada de les proves de la selectivitat a la Seu per als 121 estudiants pirinencs

Els 121 alumnes de l'Alt Pirineu i Aran que estan fent la selectivitat a la Seu d'Urgell van continuar ahir amb normalitat els exàmens, ja de les matèries específiques del seu recorregut educatiu, segons va explicar el vocal de l'Institut Joan Bru-

dieu per a les PAU, Jordi Nistal, que va assegurar que de moment els estudiants han sortit de les proves amb bones sensacions. Les PAU acabaran aquesta tarda i els alumnes coneixeran les notes el dia 27 de juny.

Contraban



Comís de 1.750 paquets de tabac valorats en 7.112 euros

La guàrdia civil va decomissar dimecres 1.750 paquets de tabac de contraban valorats en 7.112 euros, a la C-14, al terme municipal de Ponts. La intervenció va tenir lloc a dos quarts de set de la tarda en sospitar d'un Mitsubishi amb matrícula espanyola. Els agents van trobar el tabac en un doble fons practicat al sostre del vehicle. L'infractor va resultar ser F.B.R., de 60 anys i amb domicili a l'Alt Urgell.

X21.30

LA SEU D'URGELL. ESGL. DE SANT MIQUEL

Cor Caterva solidària

El Cor de Cambra Caterva ofereix un concert solidari en el qual presentarà com a obra central *La Justa*, ensalada del Renaixement de Mateu Fletxa el Vell. També interpretarà obres de Brudieu, Palestrina i Victoria i d'altres. L'entrada és gratuïta i les aportacions voluntàries es destinaran a *Aliments per a la Solidaritat*.

13/06/2014 septe

MEDI AMBIENT PROTECCIÓ

El Pirineu demana regular les proves esportives de muntanya per evitar la massificació

“Explosió” d’aquest tipus d’activitats, i el nombre de federats a les entitats excursionistes es triplica en quinze anys || El territori és partidari de definir el tipus i la quantitat que se’n pot fer

LLEIDA | El territori del Pirineu, o almenys així ho diuen els seus representants, vol més regulació i limitació a l’“explosió” de proves esportives de muntanya que s’ha produït durant els últims anys i aposten perquè la massificació no provoqui danys ambientals, per evitar que hi hagi un calendari molt voluminós que acabi “per trepitjar” una prova determinada a l’altra o bé perquè els voluntaris del territori que col·laboren en la seua organització no es vegin “sobrecarregats” de feina.

L’exemple més clar del creixent interès en aquestes pràctiques és l’evolució del nombre d’associats a la Federació d’Entitats Excursionistes de Catalunya (FEEC), que s’ha triplicat en quinze anys. Així, el 1998 hi havia un total de 11.479 federats, el 2005 el registre era de 23.846 i el 2013 la xifra va arribar a 36.683.

A Lleida, l’entitat que més llicències aglutina és el Centre Excursionista, que en té expedides unes 350. “És una xifra que es manté estable des de fa anys”, explica el seu president, Lluís Taberner.

El nombre de federats sí que ha augmentat espectacularment a Barcelona i zones de l’àrea metropolitana, van explicar fonts de la FEEC.

El president del consell comarcal del Pallars Sobirà i alcalde de Sort, Llàtzer Sibís, va ser el més contundent en la necessitat d’introduir una regulació i que es faci entre el mateix territori per evitar, diu, que des-



Imatge de l’última edició de la Marxa Beret, una de les proves que el Consell d’Aran avala.

Criteris per a cada prova i queixes pels residus

■ El portaveu de l’entitat ecologista Ipcena, Joan Vázquez, va explicar que cada prova hauria “d’ajustar-se a uns criteris concrets per evitar que hi hagi erosió del medi ambient” i, en aquest sentit, va citar que en algunes proves, com la Transsegre, ja es va canviar l’itinerari. Per la seua banda, el Consorci Forestal de Catalunya (CFC), que agrupa propietaris privats de muntanyes, reclama també una regulació de l’accés no motoritzat al bosc i va denunciar que molts paratges queden bruts després de la celebració d’una prova.

DADES

36.683

FEDERATS

Llicències de la Federació d’Entitats Excursionistes de Catalunya l’any 2013. El 1998 ascendien només a 11.479.

350

LLICÈNCIES

Són les expedides pel Centre Excursionista de Lleida, que assegura que la xifra no ha registrat augmentos espectaculars.

700

PROVES

És la xifra d’activitats organitzades a tot Espanya durant el 2013, xifra que suposa unes cent més que l’any anterior.

prés “ens vingui imposada una normativa de fora”. “Hauríem de pactar quines proves volem, quantes i quina quantitat pot suportar cada comarca.” I això,

afegeix, “és necessari per evitar que hi hagi duplicitats de proves i danys ambientals”. El Síndic d’Aran, Carlos Barrera, per la seua part, va indicar que el

Consell ja ha introduït una limitació, ja que només col·labora i ajuda en tres o quatre proves com són la Marxa Beret, la Cursa dels 15 Pobles i alguna

més. “No podem mobilitzar cada cap de setmana els voluntaris i els equips d’emergència.”

Amb més prudència es va pronunciar l’alcalde del Pont de Suert, Albert Alins, que va indicar que la major part de les proves ja estan organitzades per una federació, encara que sí que va fer una crida perquè les que no tenen aquest paraigua l’utilitzin per passar a ser activitats “oficials” i, per tant, regulades. Alins, que a més és delegat de la Generalitat al Pirineu, va indicar que el fet que una prova estigui “federada ja implica també una regulació”.

Un concurs sobre prats florits posa en contacte ramaders i tècnics forestals

ACN | LA SEU D'URGELL

■ El parc natural de l'Alt Pirineu, Natural Regional dels Pirineus Arlequesos, a l'estat francès, Comapedrosa i Vall de Sorteny, a Andorra, han creat un concurs de prats florits per tal de potenciar el coneixement de la biodiversitat en els espais agorramaders.

El concurs permet posar en

contacte els ramaders amb tècnics especialistes de en l'entorn natural, dos sectors professionals que molt sovint viuen d'esquena tot i compartir hàbitat laboral. Al concurs hi han participat quatre ramaders de Civià, a l'Alt Urgell, que han visitat els prats juntament amb el jurat, que està format per representants dels parcs francesos.

i andorrans, un apicultor, i membres del Departament d'Agricultura. El tècnic del Parc Natural de l'Alt Pirineu, Nicolás Espinós, ha explicat que el concurs no és competitiu. El jurat valorarà els camps a fi efecte d'analitzar què s'hi pot fer per complementar els usos que s'han fet històricament en el conreu dels camps.

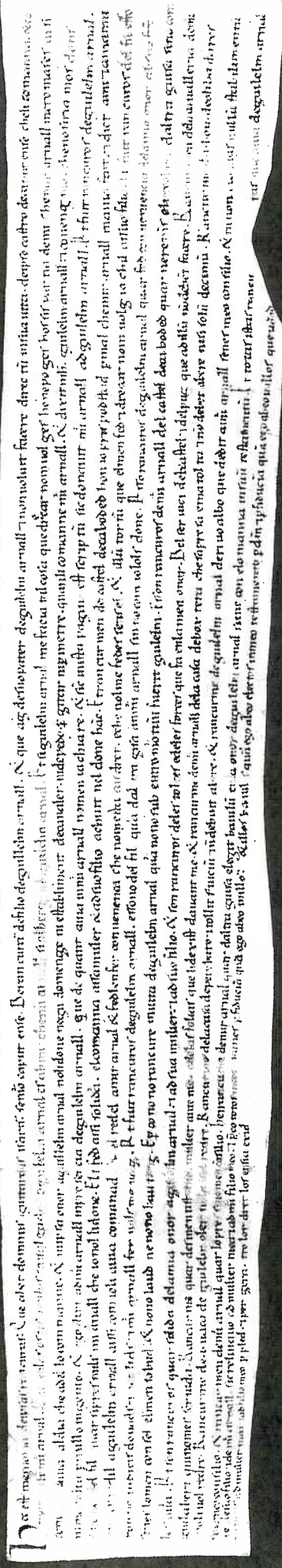


Tècnics valorant l'estat d'un dels prats participants en el concurs

13/06/2024 redactat

HISTÒRIA DE LA LLENGUA

BIBLIOTECA DE CATALUNYA



►► Pergamí original dels Greuges de Guitart d'Isarn, datat entre el 1080 i el 1095, descobert el 1904 per Miret i Sans i conservat des del 1913 a la Biblioteca de Catalunya.

El català, abans de les 'Homilies'

Caboet reivindica els 'Greuges de Guitart d'Isarn', datat el 1080 i el primer document escrit en català

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY
@PeriodicAND

Resulta que no són les *Homilies* el primer text que es conserva en català més o menys modern. El sermóari descobert el 1904 per Miret i Sans a Organyà, i datat entre finals del XII i principis del XIII, s'ha enllestat la glòria mediàtica, però existeix un document que s'hi aavança més d'un segle. Formava part del mateix paquet rescatat per Miret i Sans a la rectoria d'Organyà, amb la diferència que va ser redactat entre el 1080 i el 1095. Un segle abans

que les *Homilies*! Doncs aquest històric document, avui conservat com el seu il·lustre germà a la Biblioteca de Catalunya (BC), respon al molt prometedor nom de *Greuges de Guitart d'Isarn*, *senyor de Caboet*—veï nostre, com veuen— i serà el protagonista absolut de la jornada que l'Associació d'Amics de la Vall de Caboet prepararà per al 26 de juliol, amb quatre ponències a càrrec dels lingüistes Joan Anton Rabella i Josep Moran i Ocerinjàuregui, i dels historiadors Carles Gascon i Susanna Vela. No només això: l'església de Sant Serni de Cabó acollirà a partir d'aquesta mateixa

data una exposició permanent amb un facsímil del pergami, completada amb una sèrie de plafons que detallen la història dels Caboet així com la transcendència dels *Greuges*.

Un document, aquests *Greuges*, escrit en català en més de les seves tres quartes parts, fins al punt que segons la mateixa BC «la part llatina és tan insignificant que es podria considerar el document escrit en català més antic que es coneix». Amb el valor afegit que no es traca ni d'un jurament ni d'un reconeixement de feus, s'allunya per tant de les fórmules recorrents en aquest tipus de docu-

ments jurídics i relata fets concrets, i tot plegat amb un llenguatge que «prova de fora definitiva que la nostra llengua vulgar no sols era ja totalment formada en la segona meitat del segle XI sinó que des d'aleshores no ha patit alteracions essencials».

El de què parlen, els *Greuges*? Vet aquí una relació de les ofenses que el senyor de Caboet, Guitart d'Isarn, ha patit a mans de tres dels seus vassalls, castells de Cabó que se li estan pujant a les barbes: Guillem Arnall i els seus fills Guillem i Mir, que encarnen la nova noblesa que intenta desplaçar l'antiga aristocràcia i que

inaugura a la pròspera Catalunya Vella de l'època i que acabarà imposant el feudalisme a compte dels pagesos. Guitart Isarn denuncia que els Arnall han trencat compromisos que li devien com a vassalls seus que són, que l'han insultat tant ell com la seva esposa—dona Gebelina— fundadors per cert de la canònica agustiniana d'Organyà—, que li ha fet el salt amb altres senyors rivals, que han desacatat les seves sentències, que s'han embutxacat rendes que no els corresponen, que han elegit batlles sense autorització, i anar fent. El cert és que no les devia tenir totes, el bo de Guitart, perquè s'acaba encomanant als seus homes i batlles perquè protegeixin la seva dona i el seu fill «quan jo falti». No sabem com va acabar la cosa, però el que ara importa és que ho va explicar en protocatàl del segle XI. El 26 de juliol, més. Molt més. ■

MACROECONOMIA NOVA METODOLOGIA

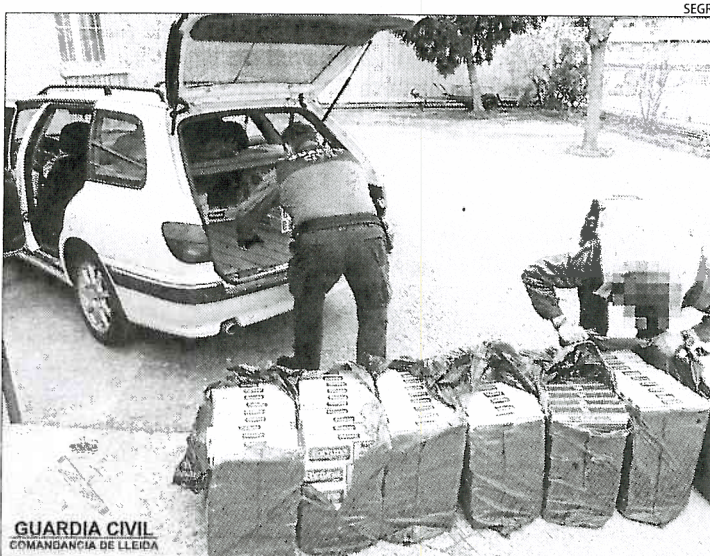
El PIB lleidatà creixerà en 340 milions per negocis il·legals

Una exigència de la UE pot elevar el PIB estatal un 4,5% || La prostitució genera uns 60 milions d'euros a l'any a Lleida

[MADRID] El PIB de Lleida creixerà entre 170 i 340 milions d'euros per efecte dels canvis metodològics que pròximament aplicarà l'Institut Nacional d'Estadística (INE). La nova metodologia inclou en el càlcul del PIB activitats il·legals com la prostitució, el narcotràfic o el contraban, que segons l'INE podrien tenir un impacte d'entre un 1,5 i un 3% en el PIB, de manera que, si s'apliquessin aquests càlculs a la riquesa creada a Lleida, que el 2012 van ascendir a 11.351 milions d'euros, s'afegirien al sumatori entre 170 i 340 milions.

No obstant, l'INE va assegurar ahir que la nova metodologia, que també incorpora altres variables, augmentarà la riquesa d'Espanya en 45.000 milions. Els càlculs sobre les activitats il·legals, tanmateix, són estimatius, ja que l'INE no informarà oficialment del seu impacte econòmic.

La prostitució genera a Lleida un negoci de 60 milions d'euros anuals, segons es desprèn d'un estudi dels Mossos d'Esquadra del 2007. Sobre el narcotràfic i el contraban no hi ha dades oficials, però només el 2013 es van confiscar a Lleida 272.604 caixes de tabac de contraban valorades en 1,09 milions, segons la Guàrdia Civil.



Imatge d'una partida de tabac de contraban confiscat.

Legalitzar la prostitució podria suposar 6.000 milions a l'any

■ Els inspectors d'Hisenda de l'Estat (IHE) van proposar dimecres diverses mesures per reduir l'economia submergida, entre les quals figura iniciar un debat públic sobre la legalització d'algunes activitats com la prostitució i el tràfic de drogues toves, entre altres iniciatives.

Segons el president d'IHE, Ransés Pérez Boga, el sistema tributari no és ca-

paç de recaptar el necessari per sostenir la despesa pública i va assenyalar que algunes dades apunten que la prostitució podria generar uns ingressos de 6.000 milions. Per la seua part, el sindicat de tècnics d'Hisenda, Gestha, va rebutjar la iniciativa i va apostar per incrementar la lluita contra el frau de grans empreses i patrimonis, que només centren el 20% de l'esforç del fisc.

ECONOMIA DEBAT SOBIRANISTA

El dèficit fiscal de Catalunya va arribar a 15.006 milions el 2011, el 7,7% del PIB català

Cada ciutadà va aportar 2.055 euros més del que va rebre en inversions de l'Estat, el doble que fa 25 anys
|| Amb aquesta xifra es podrien finançar l'educació i la sanitat a Catalunya

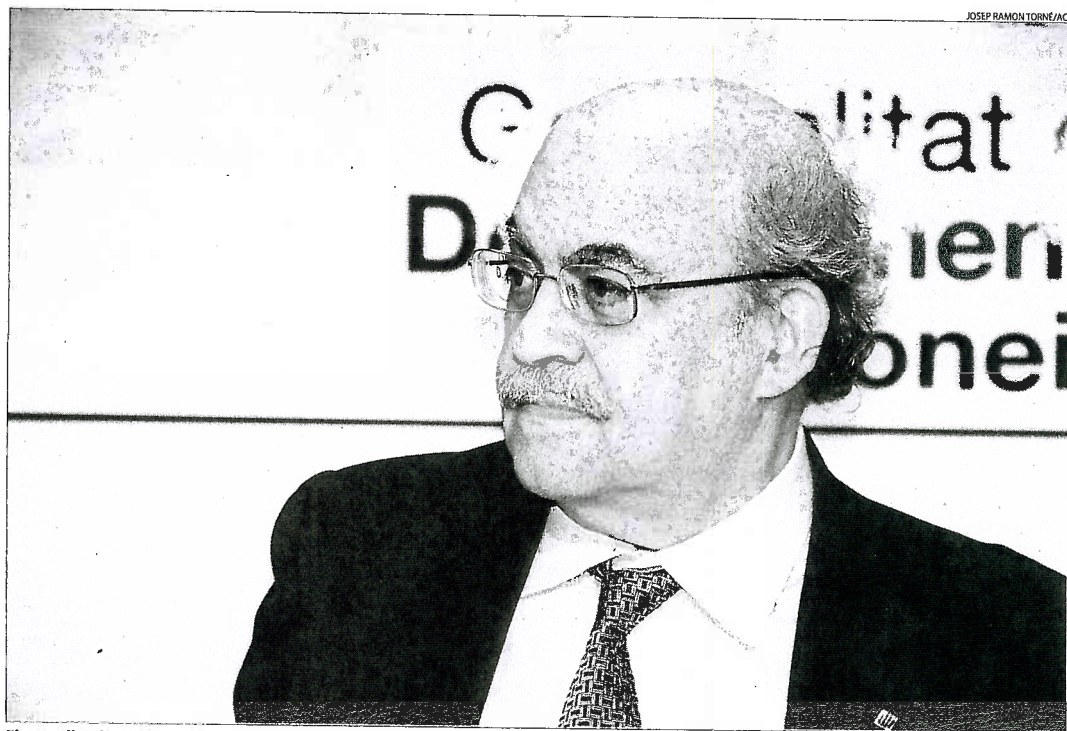
AGÈNCIES

BARCELONA | El dèficit fiscal català es va situar el 2011 entre el 5,7% i el 7,7% del PIB de Catalunya, per sota de la mitjana del 8% dels últims anys, que equival a entre 11.087 i 15.006 milions d'euros segons el mètode de càlcul que s'utilitzi. La xifra és inferior a l'última coneguda fins al moment, la del 2010, any en què, segons la Generalitat, el dèficit fiscal va ser d'uns 16.543 milions, equivalent al 8,5% del PIB. Així ho va dir ahir en la presentació de les balances fiscals del 2011 el conseller d'Economia, Andreu Mas-Colell, que va exigir reformar el sistema de finançament autonòmic, encara que no creu que passi abans del 2016.

Si s'utilitza el mètode del flux monetari, que relaciona l'origen territorial dels diners públics i on el gasta l'administració, Catalunya aporta el 19,2% del total d'ingressos de l'Estat i rep el 14% de la despesa total, de manera que contribueix en una proporció superior al seu pes en el PIB estatal -18,6% el 2011-, si bé el que rep no assoleix el pes de la població sobre el conjunt de l'Estat (16%).

Amb el mètode de càrrega-benefici, en funció de com impacta la despesa pública en el benestar dels residents, el dèficit fiscal es rebaixa a 11.087 milions, el 5,7% del PIB, situant-se en un 18,9% els ingressos de l'Estat aportats per Catalunya i en un 15% la despesa que l'administració central assigna a la comunitat.

Així mateix, el dèficit fiscal per persona ha passat dels 1.071 euros el 1986 a 2.055 el 2011, segons el criteri de flux monetari, de forma que s'ha doblat en



El conseller d'Economia, Andreu Mas-Colell, va presentar ahir les últimes balances fiscals de Catalunya corresponents al 2011.

els últims 25 anys. Amb els 15.006 milions d'euros del dèficit es finançarien la sanitat i l'educació catalanes. La xifra representa un terç del deute català i equival al pressupost de l'Estat en Defensa o a la seua aportació a la UE.

D'altra banda, Hisenda va dir que les balances catalanes són un "exercici més" i va recordar que publicarà les seues al juliol.

MÈTODES DE CÀLCUL

15.006
MILIONS D'EUROS

Segons el mètode del flux monetari, que computa la diferència entre el que paguen els catalans i les inversions que tornen.

11.087
MILIONS D'EUROS

Segons el càlcul càrrega-benefici, en funció de com impacta la despesa pública en el benestar dels residents de la comunitat.

Mas-Colell tem la reforma fiscal del Govern central al ser "electoral"

■ El conseller d'Economia, Andreu Mas-Colell, va mostrar la seua "angoixa i preocupació" respecte a la reforma fiscal que prepara el Govern de Mariano Rajoy. Sobre aquest tema, va lamentar que sembla que "l'eix conductor" de la reforma són consideracions a curt termini i de naturalesa electoral, que poden portar a abaixar impostos. Quant a la viabilitat d'una Seguretat Social catalana, el conseller va dir que les balances fiscals "demonstren clarament que Catalunya paga per tot el que rep". De fet, el Parlament va demanar ahir al Govern català crear una Seguretat Social pròpia, amb els vots de CiU i ERC.

El Govern central es presta ara a llimar "el que ens separa"

El papa Francesc assegura que "la secessió d'una nació cal agafar-la amb pinces"

BARCELONA | La vicepresidenta del Govern, Soraya Sáenz de Santamaría, va subratllar dimecres a la nit, en presència del president, Artur Mas, que "està a les nostres mans esforçar-nos per defensar el que ens uneix i llimar el que ens separa", cosa a la qual Mas va respondre defensant el procés sobiranista obert a Catalunya i recordant que quan la confiança es trenca i algú no correspon a aquesta confiança alguna cosa se'n ressent.

D'altra banda, CiU, ERC, ICV-EUiA i la CUP van rebutjar ahir oblidar la consulta i no van descartar una declaració unilateral d'independència, al rebutjar una

FONS PER A FARMÀCIES

Catalunya rebrà 912,2 milions del FLA per pagar a les farmàcies, que cobraran el 2 de juliol

moció de Ciutadans al Parlament, encara que van insistir que la seua primera opció és consultar els ciutadans.

D'altra banda, el papa Francesc es va pronunciar ahir sobre el procés sobiranista català a *La Vanguardia* i va afirmar que "la secessió d'una nació cal agafar-la amb pinces". En la conversa, registrada just l'endemà de l'oració per la pau amb els presidents d'Israel i Palestina, el pontífex es va mostrar optimis-

ta sobre el futur de la política. "Els polítics joves parlen amb una música que em dona esperança", va afirmar.

Per la seua part, el Govern central va aprovar una ampliació del Fons de Liquiditat Autonòmica de 3.000 milions d'euros, que es destinarà principalment a Catalunya (912,2) i el País Valencià (935,5) per facilitar-los el pagament dels deutes pendents amb farmàcies, que cobraran el 2 de juliol.

Avui és notícia

Visita institucional

Hollande diu que França serà un “aliat” d'Andorra a Europa i el món

El copríncep posa en relleu els avenços fets pel país per a l'obertura i les relacions entre els dos estats

M.F. / J.R.
ANDORRA LA VELLA

L'esperada visita del copríncep francès, François Hollande, va suposar refermar el suport que França oferirà al país. Ho va explicitar en el discurs que va pronunciar en la sessió del Consell General que es va celebrar a Casa de la Vall. “França us acompanyarà sempre que sigui possible a la Unió Europea i al món no com a protector sinó com a amic.” En aquest sentit va explicitar que la República francesa serà “més que un soci, un aliat” per al país. Va ser un discurs llarg, en què va mostrar el coneixement del país i les reformes que s'estan duent a terme i va destacar les bones relacions “de confiança” entre els dos estats.

Hollande va començar l'allocució fent un repàs de la història del país i manifestant que els responsables polítics han de prendre decisions, que en el cas d'Andorra s'han plasmat els darrers anys en un seguit de reformes. D'aquesta manera, va posar en relleu que enmig de la crisi econòmica el “reflex” hauria pogut estar “tancar-se en si mateix”, però lluny de fer això s'ha optat per l'obertura, defugint la temptació de “deixar passar el temps”, ja que va afegir que això hauria estat “un atzucac”. Però va destacar que el procés de re-



Un moment de la sessió del Consell General a Casa de la Vall.

forma ha de continuar ja que va recordar que “cap reforma és la darrera”.

Va destacar l’“agenda especialment ambiciosa” del país, que acaba de superar les divergències i ha incorporat l'IRPF “amb una àmplia majoria”, i va subratllar, també, la preocupació de gestionar les finances públiques de forma equilibrada. Va fer esment, així, dels diferents impostos que s'han tirat endavant enfront d'una transparència que es creia que no es podia defugir i va admetre que fer totes aquestes reformes de ben segur que “no ha estat fàcil o còmode”. Alhora

va posar en relleu el reconeixement internacional d'aquestes reformes, que s'han plasmat amb els acords d'intercanvi d'informació fiscal. Hollande també va recordar el conveni per evitar la doble imposició que es va signar amb França l'abril del 2013, i que dimecres mateix va ser presentat al consell de ministres.

El copríncep es va demanar si malgrat aquesta plena transformació de l'economia del país s'havia perdut la identitat i va contestar de manera negativa. En aquest sentit, va posar en relleu que el Principat ha sabut preservar les arrels, entenent

que “el progrés ve de l'obertura”.

Va continuar referint-se a l'Acord Monetari per acabar esmentant l'acord d'associació amb Europa i el suport de França en aquest sentit.

El discurs va durar més d'un quart d'hora i va arrencar amb referències històriques i al paper dels coprínceps. En aquest sentit, va destacar el compromís que havia adquirit de visitar el país i la voluntat “d'exercir la responsabilitat” que se li ha confiat sense intervenir en la democràcia andorrana, que va qualificar d'exemplar. També va posar en relleu la paritat efectiva, la reno-

vació generacional i la democràcia participativa.

Hollande també va posar en relleu el fet que la Constitució hagi permès al país entrar a les Nacions Unides i que “en les relacions internacionals Andorra es fa sentir” i, en aquest sentit, va afegir que quan rep cartes acreditats d'ambaixadors sempre recorda “el vostre paper internacional”.

El copríncep francès també va agrair els tres anys d'espera per inaugurar el nou edifici del Consell General i va recordar que Andorra té un dels parlaments més antics d'Europa.

Fidelitat, tradició, modernitat i orgull van ser alguns dels adjectius que va fer servir per qualificar la identitat del país.

El síndic general, Vicenç Mateu, també va fer una allocució, en què va parlar de la transformació que ha fet el país, l'obertura i “la projecció al món”, amb la voluntat que l'Andorra del futur sigui la de la “qualitat democràtica, del benestar i la sostenibilitat”. Va parlar d'Andorra com un país de “diplomàcia i equilibri” i la necessitat de “mantenir un rumb que demana sacrificis”. Va concloure el discurs demanant el suport del copríncep, a la qual cosa, també, Andorra correspondrà “amb generositat i entrega a l'acció del dia a dia”.

Els grups parlamentaris destaquen el suport del copríncep a les reformes

Els tres grups parlamentaris van destacar el suport expressat pel copríncep francès, François Hollande, a les reformes encetades per Andorra des de l'any 2009 i pel que fa al procés en marxa de negociació amb la Unió Europea (UE). El president del grup demòcrata, Ladislau Baró, va ressaltar el fet que Hollande avalava en el seu discurs l'obertura econòmica i la reforma fiscal, “no iniciada en aquesta legislatura i que per tant no es pot patrimonialitzar exclusivament des de

la majoria”. “Les paraules del copríncep ens reconforten i ens confirmen que els esforços de transformació que estem fent són apreciats”, va manifestar Baró. En relació amb el suport en l'acostament a la UE, Baró va dir que “la veritat és que expressat tan clarament ens reconforta, però no només a la majoria sinó al conjunt de les forces polítiques i sobretot als ciutadans”.

El president del grup socialdemòcrata, David Rios, va recordar que Hollande havia fet un repàs “dels millors moments

d'Andorra” en el seu camí de modernització, des dels Pariatges fins a la Constitució del 1993, així com dels avenços cap a l'obertura i l'homologació internacional. “És destacable que no s'hagi deixat ni una de les grans reformes que estem fent a escala internacional i amb el que em quedo personalment és amb el compromís de França de no esdevenir només un partenaire sinó un aliat pel que fa a l'acord d'associació amb la UE”, va explicar Rios. “El suport internacional de França que avui ha expressat el copríncep és un suport que valorem com a extremament positiu”, va afegir el conseller socialdemòcrata.

Per la seva banda, el president del

grup mixt, Jaume Bartumeu, va qualificar de “magistral” el discurs d'Hollande “perquè a part del guió hem vist que l'anava improvisant al fil de les reflexions que ens volia transmetre”. Bartumeu va opinar que el copríncep francès “en un discurs que no ha durat molta estona ens ha fet una anàlisi molt important del camí que Andorra va iniciar l'any 2009 i que està continuant per poder mantenir-se en una relació estable amb la comunitat internacional i especialment amb Europa”. Bartumeu va ressaltar també que “la visita està feta amb voluntat d'acostament a la societat andorrana i als ciutadans i ho ha demostrat trencant el protocol en la primera ocasió”.

Visita institucional

Trobada històrica que s'inicia amb la inauguració del Consell General

Mateu assenyala que el nou conjunt simbolitza l'Andorra moderna i la tradicional

M.F. / M.S.C.
ANDORRA LA VELLA

Trenta minuts després de l'hora prevista, el copríncep francès, François Hollande, arribava a Andorra. Al Consell General, l'esperaven des de feia gairebé una hora consellers generals, els cònsols, els excaps de Govern i altres autoritats. Allà havia d'inaugurar la nova seu juntament amb el copríncep episcopal, Joan-Enric Vives. Tot i que va deslluir la jornada, la pluja va donar una treva perquè els dos caps d'Estat es poguessin saludar als jardins de Casa de la Vall i accedir al nou immoble.

Hollande va ser rebut amb aplaudiments per part dels assistents, que va saludar un per un. Tot seguit el síndic general, Vicenç Mateu, va exposar en el seu discurs que l'evolució de les institucions des de l'aprovació de la Constitució ha requerit la construcció de la nova seu del Consell General. Mateu va remarcar que el trasllat de l'activitat parlamentària a aquest nou espai i el manteniment de Casa de la Vall com a escenari per a les sessions tradicionals representa una "metàfora" del moment històric actual. "Andorra es transforma. Andorra s'obre al món sense



Els dos coprínceps després d'inaugurar la nova seu del Consell General.

renunciar a les seves arrels", va dir. En aquest sentit considera que aquest conjunt simbolitza "la simbiosi de l'Andorra moderna i la tradicional" i desitja que el nou immoble tingui una vida tan llarga com l'antic ja que acull la seu de la sobirania nacional i, per tant, és una referència simbòlica per als andorrans. Per aquest motiu va remarcar que era important inaugurar-lo amb la presència dels dos coprínceps.

El descobriment de la placa va ser seguit de la interpretació de l'himne andorrà i la visita al nou hemicicle. Abans de la reunió privada que van mantenir Vives i Hollande, la signatura del llibre

d'or i de la sessió de Consell General, es van fotografiar amb les autoritats a les escales de Casa de la Vall. Tot això acompanyat d'un discret desplegament de seguretat i un elevat nombre de periodistes francesos.

La jornada va deixar alguns moments d'estrès i d'humor. Un exemple del primer va ser el viscut pel personal del Consell General, a qui la pluja va jugar una mala passada. Baieta en mà netejava les petjades a l'entrada de la nova seu abans de l'arribada. Per altra banda, el cònsol d'Ordino preguntava als seus companys si havien anat la perqueria.



Ferrer destaca el suport dels coprínceps per continuar avançant en el futur

El primer Comú que va visitar Hollande va ser el d'Andorra la Vella, on eren presents els antics cònsols. Hollande s'hi va desplaçar acompanyat del cap del Govern i el síndic general. La cònsol major, Rosa Ferrer, va posar en relleu que en el discurs que havia llegit havia volgut transmetre "dos missatges". El primer, els lligams històrics que uneixen els coprínceps i el país i el fet que Andorra sigui "una de les democràcies més antigues d'Europa". El país, va destacar Ferrer, "ha sabut conservar la llibertat en democràcia de la mà dels nostres coprínceps i desitgem que això continuï en els segles futurs". El segon argument en el qual va fer èmfasi Ferrer és la voluntat del país de continuar sent una terra de llibertat que ha de fer front als reptes de la globalització i de la Unió Europea, per als quals el país compta "amb el suport incondicional" dels coprínceps. Ferrer va valorar molt positivament l'acollida que la ciutadania havia ofert al copríncep.

Marín posa en relleu l'interès per conèixer la parròquia

M.S.C.
ESCALDES-ENGORDANY

Abans d'accedir al Comú d'Escaldes-Engordany, el copríncep francès es va aturar a les portes, on va preguntar a la cònsol major, Trini Marín, per la parròquia. Quinze minuts justos va estar François Hollande a Escaldes-Engordany, on va poder conèixer que la història de les seves institucions és força recent. Marín va posar en relleu a la sortida el caràcter observador d'Hollande i l'èmfasi que va fer en la joventut d'aquesta parròquia, ja que l'havia vist moderna i oberta.

Marín va aprofitar per remarcar durant el seu discurs la importància de les aigües termals, amb Caldea com a referent, però no li va plantejar cap demanda ja que "no em tocava". La cònsol major es va mostrar



Marín saluda Hollande a les portes del Comú d'Escaldes-Engordany.

satisfeta del nombre de ciutadans que van rebre el copríncep a l'exterior del Comú, més d'un centenar de persones, i va remarcar el moment històric que suposa aquesta visita i el fet que se sentís "com a casa".

Hores abans, al Consell General, el copríncep francès ja es va adreçar a Marín per fer-li esment de la trobada que moments més tard mantindrien. La cònsol major escaldenca va agrair aquestes paraules.

Els ciutadans remarquen que és "millor que Sarkozy"

M.F. / M.S.C.
ANDORRA LA VELLA

El copríncep francès es va mostrar ahi proper al poble en les dues parròquies que va visitar. Molts ciutadans destacaven la seva simpatia i amabilitat. D'altres tan sols es trobaven allà a l'espera de tornar a la feina. I no van ser pocs els que van posar en relleu la diferència amb el darrer copríncep francès. És "millor que Sarkozy", destacava Joan Barrot, que va lamentar que no hagués visitat totes les parròquies.

Des de Casa de la Vall, Hollande es va desplaçar al Comú d'Andorra la Vella, on l'esperaven uns 150 persones, que van arrencar en aplaudiments quan el van veure arribar. Allà es va parar a saludar i parlar amb diferents persones, entre les quals una turista francesa i una amiga que resideix al Prin-

cipat, amb qui va intercanviar unes paraules. També una família francesa que viu al país va poder parlar amb Hollande i van destacar que a Andorra "és fàcil" poder-s'hi adreçar.

L'escena es va repetir a Escaldes-Engordany. Va encaixar mans, es va fer fotos amb els assistents i fins i tot va saludar la mare del cap de Govern, que es trobava entre el públic. "Ha estat el síndic qui l'ha presentat perquè ella és molt discreta", deia una companya. També Agustí Font destacava la importància que el copríncep conegui Andorra de prop i Aurélie Kuras, docent del Liceu, exposava que és un deure anar-lo a veure. Pilar va indicar que la visita és positiva perquè permet veure com ha evolucionat el país. Tot i així, creu que hauria d'haver arribat per carretera.

VISITA DEL COPRÍNCIP FRANCÈS

els discursos

Transcripció: ALBA DORAL

Sóc sensible a l'acollida que m'heu reservat, com a Copríncep i com a president de la República Francesa. Saludo les paraules que acaba de pronunciar, Senyor Síndic General, sobre la responsabilitat política, on sigui, al nivell que sigui. La decisió és sempre difícil de prendre, és exigent, no recull adhesions, però crea un compromís. És cert que arreu, també aquí, es dona la temptació de l'egoisme, la por de triar, però en un moment o un altre cal fer eleccions. Vosaltres ho sabeu.

Aquesta visita la vam acordar en la nostra primera trobada. M'hi vaig comprometre perquè és el que tots els meus predecessors havien igualment honorat. Hauria pogut venir abans, o més tard, també hauria pogut estar-m'hi menys, però vull prendre'm temps. Aquesta visita la compleixo perquè ocupo aquesta funció, aquest càrrec de Copríncep que la vostra Constitució confia al president de la República Francesa. Aquesta funció, aquest mandat, és una història formidable, des del comte de Foix: no em situo en el seu llinatge, jo visc a la República, però marca com aquesta relació és profunda i antiga. La funció que ocupo, segons la Constitució, marca una confiança, la que em doneu. I aquesta responsabilitat il·lustra una de les dimensions de la identitat andorrana: aquesta barreja d'austeritat, de tradició i al mateix temps de modernitat i orgull.

Sóc conscient que sóc en un bastiment, Casa de la Vall, que és la seu del més antic parlament democràtic, i que vosaltres hi sentiu el pes de la història. Els andorrans han volgut ser amos del seu destí i des de fa segles es reuneixen aquí per decidir els destins del Principat. És aquí on es va decidir la Nova Reforma el 1866, i que s'hi va votar la reforma del sufragi el 1933, i aquí on es va adoptar la Constitució, el 1993. François Mitterrand era a l'època Copríncep i ell va acompanyar el procés; el va afavorir i consagrar a continuació amb la seva visita.

Casa de la Vall té, per tant, una longevitat excepcional, encara que heu decidit fer-ne una nova seu, que s'assembla a l'anterior, però on hi ha no obstant això –i aquesta és la vostra originalitat– aquesta modernitat aliada a la fidelitat. Vinc a inaugurar la nova seu del Consell General, més vasta, més funcional, que permet estar més còmode per al debat; però m'heu esperat, i us agraïxo la vostra paciència, perquè desitjàveu que el Copríncep hi fos per donar una dimensió històrica a la inauguració, que consagra també una bella realització arquitectònica.

No he vingut sol, sinó amb representants francesos propers a vosaltres; amb el president del Senat, que és el vostre veí més proper.

Veig bé la vostra democràcia, exemplar. La paritat, que constato; la renovació generacional, l'o-

FRANÇOIS

HOLLANDE

bertura a tota la societat i igualment la decisió d'associar els ciutadans als treballs del Consell General. No es pot dir que la democràcia participativa hagi estat inventada a Andorra, però n'és un bon exemple.

Recordava la Constitució del 1993 perquè en aquell moment podríeu haver decidit organitzar els vostres destins amb la voluntat d'emancipar-vos del Copríncep, però va decidir preservar-lo. Perquè era per a vosaltres una manera d'honorar la vostra història i al mateix temps agafar el vostre lloc en el concert de nacions.

Em comprometo, per tant, a exercir plenament, com ho faig des de fa dos anys, les responsabilitats que m'han estat confiades. Ho faig conjuntament amb el Copríncep episcopal, i amb la inquietud de no interferir en el funcionament de la democràcia andorrana, sinó de vetllar per ella.

Aquesta Constitució va permetre posar al seu lloc un Estat de dret on les llibertats fonamentals estan garantides pel Tribunal Constitucional i on el Consell Superior de la Justícia vetlla pel bon funcionament i la independència del poder judicial. I on la democràcia local pivota sobre les parròquies. El debat polític és lliure aquí, fet que celebren.

En les relacions internacionals, Andorra s'ha fet sentir. Perquè vosaltres recordeu, com França, els principis fonamentals. Quan rebo les acreditacions dels ambaixadors que representen els seus estats al vostre país, recordo sempre quin és el nostre paper internacional. Andorra va demostrar, quan va presidir el Consell d'Europa entre novembre del 2012 i maig del 2013, que està compromesa amb la igualtat i amb els drets de l'home.

També sé com esteu de compromesos en la difusió del saber, en el coneixement, en l'educació, per com participeu al programa de la Unesco per a l'educació per a tot hom.

Heu comprès que la modernització política havia d'acompanyar-se de la modernització econòmica, i que no hi ha democràcia si no hi ha també obertura, i regles que permetin posar el vostre país plenament a Europa i al món.

Heu estat tocats per la crisi. Que d'altra banda, ¿com hauríeu pogut evitar? Entre una Espanya en recessió i una França que no coneix el creixement esperat, n'heu patit les conseqüències. Podríeu haver caigut en la temptació de tancar-vos. Es pot pensar a deixar passar els vents, a exonerar-se de responsabilitats. Però hauria estat una opció sense sortida, no



FERNANDO GALINDO

"Vau triar obrir-vos, comprometre-us en una vasta reforma"

"Tenim una relació d'amistat, una relació indestructible"

us hauria protegit de res. Hauríeu quedat aïllats, objectes de sospita, com un Principat amb regles particulars; se us haurien fet retrets.

Vau escollir obrir-vos, comprometre-us en una vasta reforma que encara no està acabada. Cap reforma determina el futur per ella mateixa. És un moviment, un procés que ens fa avançar i ens fa fer una tria cada cop, com vostè ha recordat, Senyor Síndic, per a l'interès general. Existeixen l'escepticisme, la por, el corporativisme, arreu. Però hem de reformar sempre. Teniu una agenda que és particularment ambiciosa. Vau marcar prioritats i va introduir un impost sobre la renda, decidit per una àmplia majoria.

Teniu la preocupació, com la tenim a França, de gestionar l'equilibri en les finances públiques, com exigeixen les institucions internacionals, perquè Andorra tingui una

posició favorable en la recuperació que s'anuncia en l'economia europea.

Vau entendre que la transparència de les transaccions, l'equitat fiscal, la supervisió de les activitats financeres, eren objectius ineludibles. Vau, aleshores, reconduir la imposició directa sobre els beneficis societaris, sobre les rendes dels no-residents, i ara dels residents, i imagino que això no ha estat còmode ni fàcil. Hi ha especificitats andorranes, és cert, però del que es tracta és que l'impost sigui general, clar i conegut per a tothom. Això és el que ha permès negociar els acords d'intercanvi d'informació fiscal, entre els quals amb França el 2010. I va poder signar la convenció de cooperació i assistència mútua en matèria fiscal de l'OCDE l'any passat.

Us reconec tot allò que heu fet en matèria de normalització fiscal. Vau signar acords de no doble imposició, particularment amb França l'abril del 2013, que vaig presentar al consell de ministres, ahir. Vau actuar igualment sobre les inversions estrangeres. És tota l'economia del Principat que es troba en procés de canvi.

Heu perdut per això la vostra identitat? No. No simplement perquè ens trobem en aquest marc excepcional, perquè estem en aquest lloc carregat d'història. No solament heu sabut preservar les arrels del poble andorrà, sinó que al mateix temps heu sabut fer pujar els arbres,

Els andorrans saben que el progrés ve de lluny, han sabut transformar un país agrari en una economia de serveis, i de serveis particularment brillants. I és en aquest esperit que inventeu les vostres relacions amb la Unió Europea. Vau negociar la unió duanera i hi ha un acord monetari des de l'any passat que us permet encunyar euros. És la vostra voluntat i està en la lògica de la vostra situació geogràfica i la lògica dels intercanvis perquè penso que la totalitat dels vostres intercanvis es fan amb la Unió Europea. L'acord d'associació s'està discutint i França donarà suport als vostres esforços i serà per a vosaltres, més que un soci, un amic.

Senyor Síndic General, cap de Govern, consellers generals, vosaltres representeu el poble andorrà amb el qual em trobo avui. Sé com està de lligat a la seva independència i que ha sabut construir una democràcia original i exemplar. Vau fer l'elecció, fa molt de temps, que la meua presència avui aquí confirmi, i jo estic segur que podrem continuar caminant plegats. I França us acompanyarà, mentre li sigui possible, a Europa i al món. No com un protector, del qual no en teniu cap necessitat, lluny d'això, sinó simplement com un amic. I jo us confirmo aquest suport i atenció del president de la República i per tant Copríncep. Estic feliç d'estar aquí entre vosaltres, anava a dir, a casa meua, en Andorra. Gràcies.

VISITA DEL COPRÍncep FRANCÈS

els discursos

Un honor per a mi donar-vos la benvinguda a Casa de la Vall, a casa vostra, a la casa dels homes i les dones d'Andorra. Us

agraïm que hagueu pogut trobar, enmig dels vostres molts compromisos, el moment per compartir amb nosaltres les vostres inquietuds i el vostre sentiment, i per saber escoltar –n'estem convençuts– els neguits i les il·lusions dels andorrans.

Sentim a dir sovint, Sr. Copríncep, que no vivim una època de canvis, sinó quelcom de més gran, que vivim un canvi d'època. Els reptes són nombrosos, les veritats d'ahir tendeixen a esvair-se, els nous camins apareixen encara incerts. Els ideals alliberadors de la modernitat o la mateixa idea de progrés semblen a voltes posar-se en entredit. Així s'esdevé al món, i també al vell continent –on l'ombra del populisme amenaça el somni europeu–. Les Valls d'Andorra no en són l'excepció.

És clar que cada temps planteja els seus desafiaments, i la manera en què la història ens jutjarà, més enllà de la tirania del present, dependrà, sens dubte, del nostre compromís i de la nostra capacitat d'abordar-los amb encert i coratge.

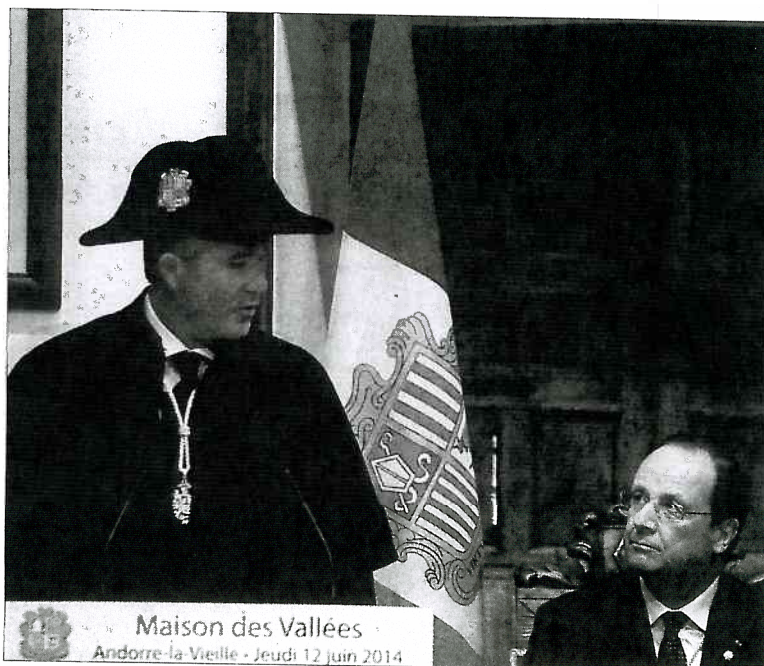
Benvolgut Sr. Copríncep, Andorra viu un procés de transformació i d'obertura iniciat fa més de vint anys. Perquè la nova Andorra que s'obre al món sense renunciar a una identitat forjada durant més de set segles, despunta ja amb la Constitució de 1993. La feina d'actualització política, econòmica i social, no acabà però en aquell moment, ben al contrari. Podríem afirmar, de fet, que molts dels canvis abordats en aquesta legislatura es troben implícits en aquell text fundacional, si bé requerien d'un temps per ésser degudament païts, políticament assumits i avui conseqüentment aprovats.

Excel·lència, la història d'Andorra és la centenària història dels nostres avantpassats i de llurs Coprínceps, de l'Andorra de l'esforç i el sacrifici, de les arrels i la tradició. D'una Andorra de població escassa que vivia en condicions de gran duresa i noble austeritat.

La història d'Andorra és també la història de l'eclosió econòmica i

VICENÇ

MATEU



Maison des Vallées
Andorre-la-Vieille - Jeudi 12 juin 2014

SÍNDIC
GENERAL

pon a cada nova generació, de refer els nous equilibris, de renovar el pacte social.

Ens toca de resoldre de manera satisfactòria l'equació entre la voluntat instantània de l'opinió pública i la necessitat de mantenir un rumb que precisa de sacrificis; entre l'imperi del que passa i l'arrelament en la història; entre l'interès individual i l'interès general, que és, en definitiva, quelcom més i més important que la suma dels interessos particulars. També, i és bo de no oblidar-ho, entre la facilitat populista i la democràcia imperfecta, sempre susceptible de millora.

I sovint no és fàcil. La política diària no és lloc per als herois. És l'art del diàleg i el pacte, del compromís, de la responsabilitat, de la satisfacció incompleta, del possible, de la matisada gamma dels grisos. Difícilment la benaurada i avorrida normalitat democràtica podrà mai emular el divertiment narcisista o l'estètica rebel.

I malgrat tot, benvinguda sigui la imprescindible política. Vull confiar que un dia la perspectiva històrica substituirà l'hipercriticisme de l'immediat per poder valorar la ingent tasca de transformació política, econòmica i social que en l'Andorra d'avui –uns i altres, tots plegats, cadascú des de la seva particular visió de les coses– estem compromesos a endegar.

Benvolgut Sr. Copríncep, els andorrans presumim dels nostres valors centenaris, de la nostra singularitat, de la nostra dignitat, en definitiva. Si avui ens podem obrir al món sense por de ser doblegats pel vent del desconcert, és perquè tenim unes arrels profundes que ens mantenen dempeus.

I les arrels són també les nostres institucions i llur estabilitat. És per això que en aquesta tarda del mes de juny, us agraïm ben sincerament la vostra visita.

Excel·lentíssim Senyor, de la mateixa manera que sabem que podem comptar amb el vostre suport, sapigueu que Andorra, humilment, es compromet a correspondre-us.

I ho farem a la manera de la gent de muntanya, amb generositat i entrega a l'acció del dia a dia, perquè com deia encertadament Albert Camus: "La vraie générosité envers l'avenir consiste à tout donner au présent."

Moltes gràcies.

"Comencem nova etapa. Forçats per la crisi a la reinvençió"

"Tenim unes arrels profundes que ens mantenen dempeus"

demogràfica, de l'Andorra dels pioners que al llarg del segle XX van fer possible un creixement extraordinari. De l'Andorra que esdevé refugi i bressol d'oportunitats. És llavors quan el benestar augmenta, quan la població es multiplica, quan el lligam ancestral amb la terra es veu completat amb les aportacions diverses dels vinguts fronteres enllà.

Som hereus d'aquesta Andorra que mudà la seva pell, de l'Andorra que –vista des de fora– era el país de xauxa on tot semblava fàcil, el país on potser ens vàrem acomodar en excés sense valorar adequadament l'excepcionalitat del que disposàvem.

Comencem ara una nova etapa. Forçats per la crisi a la reinvençió, avui és el nostre deure de

bastir els fonaments d'un futur pròsper mitjançant l'obertura i la projecció al món, perquè l'Andorra a venir ha d'ésser l'Andorra del talent, l'Andorra del mèrit i l'excel·lència, l'Andorra de la qualitat democràtica, l'Andorra del benestar i la sostenibilitat.

Excel·lència, Andorra ha estat sempre país de diplomàcia i equilibri. Des de la signatura del primer Pactatge, el 8 de setembre de 1278, els andorrans hem fet d'aquest equilibri un dels nostres trets distintius. Absent el recurs a la força, coneixedors que els països petits han d'extremar la prudència per assegurar llur continuïtat, els andorrans hem sabut fer prova de sentit comú, d'autoconsciència i de voluntària renúncia. Ens correspon ara, com li corres-



CADENA
100 La millor
varietat
musical

Ara també escolta-la a Andorra al 95.0 FM



Hollande donarà suport a l'acord d'associació d'Andorra amb la UE

ANDORRA LA VELLA | El president francès i copríncep d'Andorra, François Hollande, va afirmar ahir, durant la seua primera visita al Principat, que "França

serà més un aliat que un soci" en la negociació d'un acord d'associació entre el Govern andorrà i la UE. Hollande va subratllar que França acompanya

nyarà Andorra "a Europa i la resta del món" i va elogiar l'obertura i la reforma econòmica dels últims anys al Principat.

13/06/2014 sepe